

# Operating manual

## CANnord / CANopen

### for NORDAC frequency inverters

|                                       |   |                                 |
|---------------------------------------|---|---------------------------------|
| SK CU1-CAN, SK CU1-CAN-RJ             | → | SK 700E, SK 750E                |
| SK TU1-CAN, SK TU1-CAO                | → | SK 700E                         |
| SK TU2-CAN, SK TU2-CAO                | → | trio SK 300E, SK 750E           |
| CAN / CANopen on board,<br>SK TU3-CAO | → | SK 5xxE, (entire SK500E series) |
| CANnord mc, CANopen mc                | → | vector mc                       |



# CANnord CANopen



Illustration of devices with options

BU 0060 GB

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG  
Rudolf-Diesel-Straße 1  
D-22941 Bargteheide  
Telephone: +49 45 32 - 40 1- 0  
Fax: +49 45 32 - 40 1 - 2 53  
[www.nord.com](http://www.nord.com)





## NORDAC frequency inverters



### Safety and operating instructions for drive power converters

(as per: Low voltage directive 73/23/EEC ) { XE „Low voltage directive“ }

#### 1. General

During operation, drive power converters may have, depending on their protection class, live, bare, moving or rotating parts or hot surfaces.

Unauthorised removal of covers, improper use, incorrect installation or operation leads to the risk of serious personal injury or material damage.

Further information can be found in this documentation.

All transportation, installation, initialisation and maintenance work must be carried out by **qualified personnel** (compliant with IEC 364, CENELEC HD 384, DIN VDE 0100, IEC 664 or DIN VDE 0110, and national accident prevention regulations).

For the purposes of these basic safety instructions, qualified personnel are persons who are familiar with the erection, installation, commissioning and operation of this product and who have the relevant qualifications for their work.

#### 2. Proper use in Europe

Drive power converters are components intended for installation in electrical systems or machines.

When installed in machines, the drive power converter cannot be commissioned (i.e. commencement of the proper use) until it has been ensured that the machine meets the provisions of the EC Directive 98/37/EEC (machine directive); EN 60204 must also be complied with.

Commissioning (i.e. implementation of the proper use) is only permitted when the EMC directive (2004/108/EEC) is complied with.

CE-labelled drive power converters meet the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EEC. The harmonised standards for drive power converters listed in the declaration of conformity are used.

Technical data and information for connection conditions can be found on the rating plate and in the documentation, and must be complied with.

The drive power converters may only be used for safety functions which are described and explicitly approved.

#### 3. Transport, storage

Information regarding transport, storage and correct handling must be complied with.

#### 4. Installation

The installation and cooling of the equipment must be implemented as per the regulations in the corresponding documentation.

The drive power converter must be protected against unpermitted loads. During transport and handling in particular, components must not be deformed and/or insulation distances must not be changed. Touching of electronic components and contacts must be avoided.

Drive power converters have electrostatically sensitive components that can be easily damaged by incorrect handling. Electrical components must not be mechanically damaged or destroyed (this may cause a health hazard!).

#### 5. Electrical connection

When working on live drive power converters, the applicable national accident prevention regulations must be complied with (e.g. VBG A3, formerly VBG 4).

The electrical installation must be implemented as per the applicable regulations (e.g. cable cross-section, fuses, ground lead connections). Further instructions can be found in the documentation.

Information about EMC-compliant installation – such as shielding, earthing, location of filters and installation of cables can be found in the drive power converter documentation. These instructions must be complied with even with CE marked drive power converters. Compliance with the limit values specified in the EMC regulations is the responsibility of the manufacturer of the system or machine.

#### 6. Operation

Systems where drive power converters are installed must be equipped, where necessary, with additional monitoring and protective equipment as per the applicable safety requirements, e.g. legislation concerning technical equipment, accident prevention regulations, etc.

The parameterisation and configuration of the drive power converter must be selected so that no hazards result.

All covers must be kept closed during operation.

#### 7. Maintenance and repairs

After the drive power converter is disconnected from the power supply, live equipment components and power connections should not be touched immediately because of possible charged capacitors. Comply with the applicable information signs located on the drive power converter.

Further information can be found in this documentation.

**These safety instructions must be kept in a safe place!**

**Note:** This supplementary operating manual is only valid in conjunction with the operating manual supplied for the respective frequency inverter.

## Documentation

Designation: BU 0060 DE

Mat. No.: 607 06 02

Device series: CANnord / CANopen for SK 300E, SK 5xxE, SK 700E, SK 750E, vector mc

## Version list

| Designation of previous issues                         | SW Status | Comments   |
|--|-----------|--|
| BU 0060 DE, May 2005<br>Mat. No. 607 06 01 / 1005      | V. 1.1 R0 | First issue  |
| BU 0060 DE, November 2006<br>Mat. No. 607 06 01 / 4606 | V. 1.2 R1 | Modification of SK 500/520/530E parameters, correction of recommended M8/M12 connector and IW2/3 modification, inclusion of CANnord data |
| BU 0060 DE, May 2007<br>Mat. No. 607 06 01 / 1807      | V. 1.2 R1 | Combination of BU 0030 + BU 0060 – BU 0060. Now includes CANnord (nord-specific CANbus) and CANopen                                      |
| BU 0060 DE, May 2010<br>Mat. No. 607 06 01 / 2010      | V. 1.2 R1 | Correction of errors (e.g. (P748) "CANopen NMT State"), RJ45 adapter module supplemented   |

## Publisher

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Rudolf- Diesel- Str. 1 • D-22941 Bargteheide • Germany • <http://www.nord.com/>

Telephone +49 (0) 45 32 / 401-0 • Fax +49 (0) 45 32 / 401-555

## Intended use of the frequency inverter

Compliance with the operating instructions is the requirement for error-free operation and means that possible warranty claims will be successful. You must first read these operating instructions before working with the device!

These operating instructions contain important information about service. They must therefore be kept close to the device.

The CANopen module can only be used for the specifically defined frequency inverter series, use across series is only possible with the SK TU2-... module with SK 300E or SK 750E and the SK CU1-... module with SK 700E or SK 750E. The use of these modules with other devices is not permitted and can lead to their destruction.

The CANopen modules and the corresponding frequency inverters are devices for stationary installation in control cabinets or decentralised structures. All data regarding technical data and permissible conditions at the installation site must be complied with.

Commissioning (implementation of the intended use) is not permitted until it has been ensured that the machine complies with the EMC directive 89/336/EEC and that the conformity of the end product meets the machine directive 89/392/EEC (note EN 60204).

© Getriebebau NORD GmbH & Co. KG, 2010

|  |           |   |           |
|--|-----------|---|-----------|
| <b>1 INTRODUCTION .....</b>  | <b>5</b>  | 6.9 Event Timer.....  | 41        |
| 1.1 General information.....                                       | 5         | 6.10 Transmitting and receiving more than one<br>setpoint/actual value..... | 41        |
| 1.2 The CANbus system .....  | 5         | <b>7 NETWORK MANAGEMENT (NMT) .....</b>                                     | <b>42</b> |
| 1.3 The CANopen bus system (CANopen) .....                         | 5         | <b>8 BUS PARAMETERS .....</b>   | <b>43</b> |
| 1.4 The Nord CANbus system (CANnord).....                          | 5         | 8.1 BUS parameters for SK 300E, SK 700E, SK<br>750E and vector mc .....     | 43        |
| 1.5 Physical - CAN Bus .....                                       | 6         | 8.2 BUS Parameters SK 5xxE .....  | 48        |
| 1.6 CANopen features.....  | 6         | <b>9 USS PROCESS DATA .....</b>   | <b>56</b> |
| 1.7 CANnord features .....   | 6         | 9.1 Process data (PZD) .....  | 56        |
| <b>2 MODULES .....</b>   | <b>7</b>  | 9.2 The control word (STW) .....  | 57        |
| 2.1 NORDAC SK 5xxE .....   | 7         | 9.3 The status word (ZSW) .....   | 58        |
| 2.2 NORDAC SK 700E/750E .....                                      | 13        | 9.4 The setpoint 1 (SW1) .....  | 59        |
| 2.3 NORDAC trio SK 300E/ 750E .....                                | 20        | 9.5 Second and third setpoint SK 700E/750E<br>(SW2/3) .....                 | 61        |
| 2.4 NORDAC vector mc .....   | 24        | 9.6 Second and third setpoint SK 53xE (SW2/3) ..                            | 62        |
| <b>3 CAN/CANOPEN BUS STRUCTURE .....</b>                           | <b>28</b> | 9.7 The actual value 1 (IW1) .....  | 63        |
| 3.1 Laying the Bus cable .....                                     | 28        | 9.8 Actual value 2 and actual value 3 (IW2/3) .....                         | 64        |
| 3.2 Cable material .....   | 28        | 9.9 The status machine.....   | 64        |
| 3.3 Cable layout and shielding (EMC measures) ..                   | 28        | <b>10 OBJECT DICTIONARY .....</b>   | <b>66</b> |
| <b>4 DISPLAY AND OPERATING ELEMENTS....</b>                        | <b>29</b> | 10.1 CANopen profile DS 301 .....   | 66        |
| 4.1 Rotary coding switch for SK TUX-CAO .....                      | 29        | 10.2 CANopen objects DS 402 .....   | 68        |
| 4.2 LED display CANnord .....                                      | 29        | 10.3 Frequency inverter objects (2000-3003) .....                           | 69        |
| 4.3 LED display CANopen .....                                      | 30        | <b>11 INVERTER ERROR MESSAGES<br/>(EMERGENCY OBJECT) .....</b>              | <b>70</b> |
| 4.4 Module status of technology unit.....                          | 31        | 11.1 Error list .....   | 71        |
| 4.5 Status of internal CANnord/CANopen,<br>SK 511E/520E/53xE ..... | 31        | <b>12 EXAMPLES.....</b>   | <b>72</b> |
| <b>5 THE CANNORD PROTOCOL .....</b>                                | <b>32</b> | 12.1 CANopen with USS process data .....                                    | 72        |
| 5.1 Message objects .....  | 32        | <b>13 ADDITIONAL INFORMATION .....</b>                                      | <b>73</b> |
| 5.2 Identifier .....   | 32        | 13.1 Electronic data sheet (eds file) .....                                 | 73        |
| 5.3 Broadcast telegrams .....                                      | 33        | 13.2 Further documentation .....  | 73        |
| 5.4 Identifier example .....                                       | 33        | <b>14 REPAIRS.....</b>  | <b>74</b> |
| 5.5 Sequence of data transfer .....                                | 34        | <b>15 ABBREVIATIONS/FOREIGN WORDS .....</b>                                 | <b>74</b> |
| <b>6 THE CANOPEN PROTOCOL .....</b>                                | <b>35</b> | <b>16 KEY WORD INDEX .....</b>  | <b>75</b> |
| 6.1 Process data objects (PDO).....                                | 36        |   |           |
| 6.2 Drive profile DS 402 .....                                     | 38        |   |           |
| 6.3 Structure of SDO telegrams .....                               | 38        |   |           |
| 6.4 Transmitting parameter data via SDO .....                      | 39        |   |           |
| 6.5 Loading parameter data via SDO .....                           | 39        |   |           |
| 6.6 Cancel parameter communication.....                            | 40        |   |           |
| 6.7 PDO settings .....   | 40        |   |           |
| 6.8 Inhibit Time.....  | 41        |   |           |

## 1 Introduction

### 1.1 General information

This CANnord / CANopen documentation is valid for the device series NORDAC trio SK 300E, SK 5xxE (entire SK 500E series), SK 700E/750E and vector mc.

The respective basic devices are delivered with a dummy cover for the technology unit slot. The basic models do not have any components for parameterisation and control.

To establish communication via CANnord / CANopen, a CANnord / CANopen technology module must be used.

The only exceptions are the SK 511, SK 520E and SK 53xE types; with these, the CANnord / CANopen functionality is integrated as standard and can be used with an RJ45 connector.



**NOTE**



The cable shield must be connected to the *functional earth*<sup>1</sup> (usually the electrically conducting mounting plate) in order to avoid EMC interference in the device.

By means of optionally available shielding terminals SK8, the field bus cables of the frequency inverter can be connected to the shielding bracket of the frequency inverter.

### 1.2 The CANbus system

The CANbus enables powerful automation systems to be realised with distributed intelligence. The reason for the broad application of the CANbus protocol is mainly the availability of very reasonably priced protocol components.

CANbus is based on linear topology. Using repeaters, branch-like topologies are possible. Solutions based on fibre optic conductors as well as double wire lines can be used. The collision recognition and resolution, as well as error recognition, integrated in the CANbus protocol, enables high bus utilisation and data security.

Bus access rights are not issued by a higher-level control unit. Instead, each subscriber can start transmitting a message as soon as the bus is free (multi-master capability). With simultaneous access of several participants, the participant with the highest priority receives the access rights. The priority is assigned according to the identifier of the messenger in CANbus.

### 1.3 The CANopen bus system (CANopen)

CANopen is an open communications profile for various industrial automation systems. It is based on the CANbus system (Controller Area Network), developed by Bosch, and describes the layers 1 (physical layer) and 2 (data transmission) of the OSI reference model (ISO 11898). CANopen was specified by the international CAN-in-Automation (CiA) organisation and defines the communication mechanisms (process data, parameterisation, monitoring etc.) via the CANopen bus.

CANopen can be used for data exchange between devices from different manufacturers.

Alongside the communication profile, CANopen defines device profiles for the most important types of device used in industrial automation technology, e.g. digital and analog I/Os, drives, etc.

The CANopen specifications DS-301 and DS-402 (not for SK 520E/530E with internal RJ 45 connection) of the CiA are supported.

### 1.4 The Nord CANbus system (CANnord)

... is a Getriebebau NORD-specific bus system; details can be found in Section 5.

<sup>1</sup> In systems, electrical equipment is usually connected to a *functional earth*. This serves as a method of conducting transient and interference currents in order to ensure the EMC properties and should be implemented in accordance with high-frequency aspects.

## 1.5 Physical - CAN Bus

- Electrically isolated bus interface
- Transfer rate from 10 kBit/s to 500 kBit/s (optionally up to 1 Mbit/s)
- Connection to frequency inverter via Sub-D9 connector, M12 system connector, RJ45 connector or screw/plug-in terminals (depending on option/device)
- CAN interface as per specifications 2.0A and 2.0B
- Up to 110 nodes (e.g. frequency inverters) on one bus
- Additional termination resistor (depending on option/device)
- Status display with 2 or 4 LEDs (not with SK 500E/520E/530E)
- External 24V supply required (~70mA for SK 300E/ SK 5x0E/ 700E/ 750E with technology unit CANopen, ~30mA for SK 520E/ 530E via internal RJ45 connection CANnord/ CANopen)
- TO supports 29 Bit + 11 Bit Identifier
- Internal SK 520/530E only 11 Bit Identifier

## 1.6 CANopen features

- Programming of all frequency inverter parameters using SDO
- Supports DS-301 communications profile and DS-402 drive profile (with technology units)
- Dynamic mapping (4 TPDOs und 4 RPDOs) with technology units
- Heartbeat/ Node Guarding

## 1.7 CANnord features

- Programming of all frequency inverter parameters using SDO
- Setpoint/actual values read/write
- Error messages
- Time out function

## 2 Modules

### 2.1 NORDAC SK 5xxE

By combining different modules for display, control and parameterisation, the NORDAC SK 5xxE can be easily adapted to various requirements.

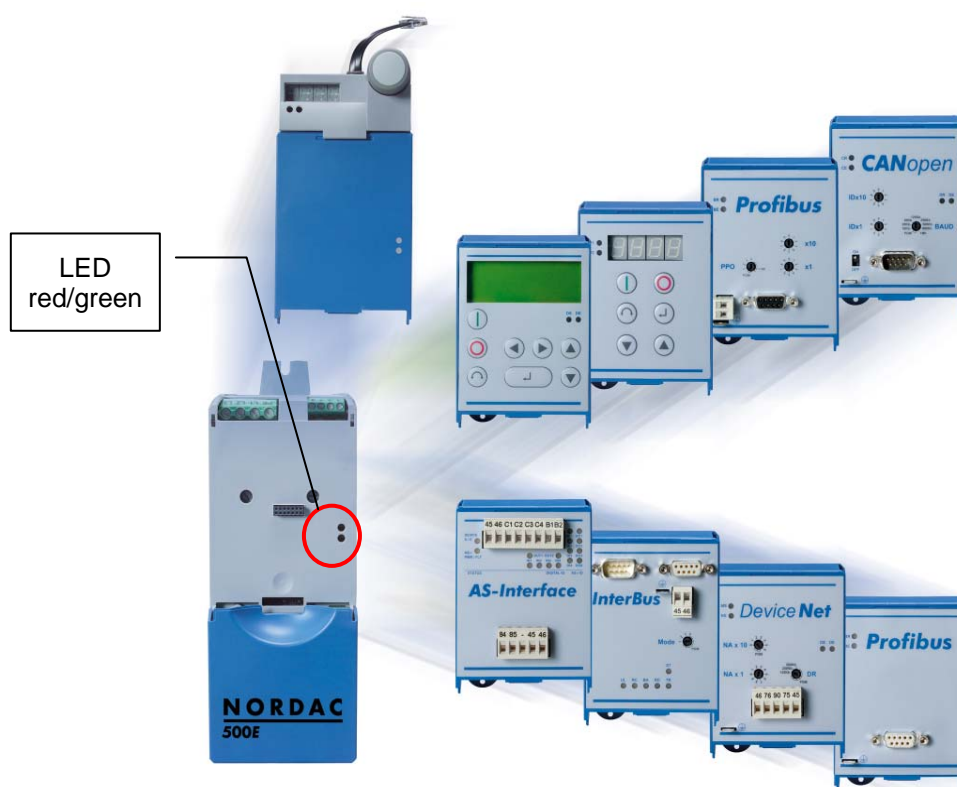
Alphanumerical display and operating modules can be used for simple commissioning. For more complex tasks, various connections to a PC or an automation system can be selected.

The technology unit (Technology Unit, SK TU3-...) is connected externally to the frequency inverter and is therefore easy to access and replace at any time.

In the delivery condition (without technology unit) 2 LEDs (green/red) are visible externally. These signal the actual device status.

The green LED signals that the mains voltage is present and operational, while a flashing code that increases in speed shows the degree of overload at the frequency inverter output.

The red LED signals actual error by flashing according to the number code of the error (Manual BU 0500, Section 6).



#### WARNING





#### NOTE

Modules should not be inserted or removed unless the device is free of voltage. The slots may only be used for the applicable modules.

Installation of a technology unit separate from the frequency inverter is not possible. It must be connected directly to the frequency inverter.



| Possible CANnord / CANopen configuration with SK 5xxE                              |   |
|--|---|
| SK 5xxE (entire series)  | SK 511E/520E/53xE   |
| CANopen with the SK TU3-CAO  | CANnord or CANopen via internal RJ45  |
|  |  |
| SUB D9 connector   | Input/output via RJ45 sockets   |
| Additional termination resistor  | Additional termination resistor   |
| External 24V +/- 25% voltage supply, approx. 80mA                                  | External 24V +/- 25% voltage supply, approx. 30mA                                   |
| Rotary coding switch for baud rate and address                                     | Parameter P514 / P515 for baud rate and address                                     |
| Drive profile DS 301 and DS 402  | Drive profile DS 301  |
| Section 2.1.2  | Section 2.1.1   |



**NOTE**

By means of appropriate measures, ensure that no vibrations or tensile forces act on the cabling.  
In particular, the RJ45 connector cabling must be free of any tension.



### 2.1.1 Integrated CANnord/CANopen with SK 511E/520E/53xE

In the SK 511E/520E/53xE series, CANnord/CANopen is always integrated via the RJ45 connections and they can therefore be easily used for control.

To use the CANnord/CANopen, an external 24V voltage supply must be provided. The CAN participant can therefore be identified by the master system even without a voltage supply to the frequency inverter.

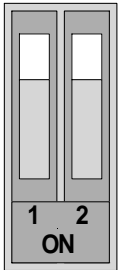
|                      | CANnord (P509 = 3)   | CANopen (P509 = 6) |
|----------------------|--|--------------------|
| Baud rate (P514)     | The baud rate is set in the frequency inverter parameter P514. Transfer rates of up to 500 kbit/s can be used. (Optionally up to 1 Mbit/s) |                    |
| Supply voltage       | The supply voltage is 24V DC $\pm 25\%$ (pin 8 = 24V, pin 7 = GND, approx. 30mA) and is implemented via the RJ45 connector.                |                    |
| Termination resistor | The termination resistor $R=120\Omega$ for the last bus subscriber is located next to the BUS connection. Switch No. 2 = ON.               |                    |
| BUS address (P515)   | The BUS address is set in the frequency inverter parameter P515.   |                    |
|                      | <b>0...255</b>   | <b>0...127</b>     |
| BUS connection       | 2x RJ45 sockets are parallel connected internally.   |                    |

For SK 520E/530E:  
CANnord or CANopen via  
RJ45 socket. The  
**termination resistor** can  
be enabled

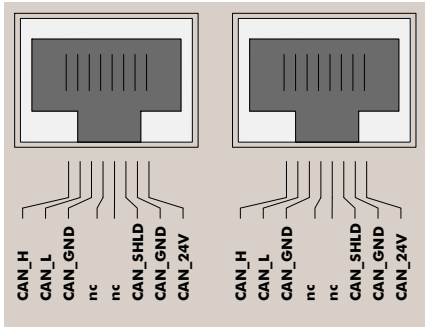


**DIP switch and plug block 2xRJ45, CANnord/CANopen (SK 520E/530E only)**

|   |         |                                   |
|---|---------|-----------------------------------|
| 1 | CAN_H   | CANnord/CANopen Signal            |
| 2 | CAN_L   |                                   |
| 3 | CAN_GND | CAN GND                           |
| 4 | nc      | No function                       |
| 5 | nc      |                                   |
| 6 | CAN_SHD | Cable shield                      |
| 7 | CAN_GND | GND/0V                            |
| 8 | CAN_24V | Ext. 24VDC +/- 25% voltage supply |



DIP switch 2 for  
CANnord/CANopen  
termination resistor



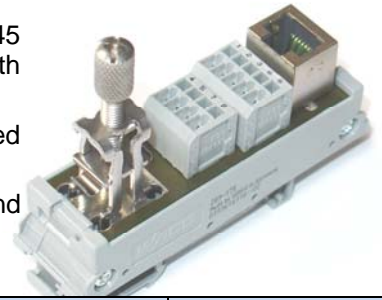
RJ45: Pin No. 1 ... 8

**RJ45 WAGO adapter module**

This adapter module can be used for the simple wiring of functions of the RJ45 connection (24V supply voltage, CANopen absolute encoder, CANbus) with normal cables.

Pre-assembled RJ45 patch cables are connected to the spring-loaded terminals (1-8 + S) with this adapter.

The shield clamp should be used in order to ensure the correct connection and relief of tension on the shield.



| Supplier   | Designation   | Article no. |
|--|---|-------------|
| WAGO Kontakttechnik GmbH                                 | Ethernet connection module with CAGE CLAMP connection<br>RJ45 transfer module | 289-175     |
| WAGO Kontakttechnik GmbH                                 | Accessories: WAGO shield clamp  | 790-108     |
| Alternative, complete connection module and shield clamp |   | Mat. No.    |
| Getriebebau NORD GmbH & Co.KG                            | Adapter module RJ45/terminal  | 278910300   |

## 2.1.2 CANopen, SK TU3-CAO

This CANopen module can be used for all SK 500E devices. It occupies the technology slot which can then no longer be used for control and display modules. Alternatively, the SimpleBox SK CSX-0 can be connected to the CANopen module and connected via the RS232/485 interface with the frequency inverter.

The CANopen module must be supplied with an external 24V voltage supply. This CAN participant can therefore be identified by the master system even without a voltage supply to the frequency inverter. The data required for this purpose are set using a rotary coding switch. This Bus data is read in when the 24V is applied from the frequency inverter.

### Baud rate:

Transfer rates of up to 500 kbit/s can be used (optionally up to 1Mbit/s).

### Supply voltage:

The supply voltage is 24V DC  $\pm 25\%$  (pin 9 = 24V, pin 3 = GND, approx. 80mA). The connection is made via the SUB-D9 connector.

### Termination resistor:

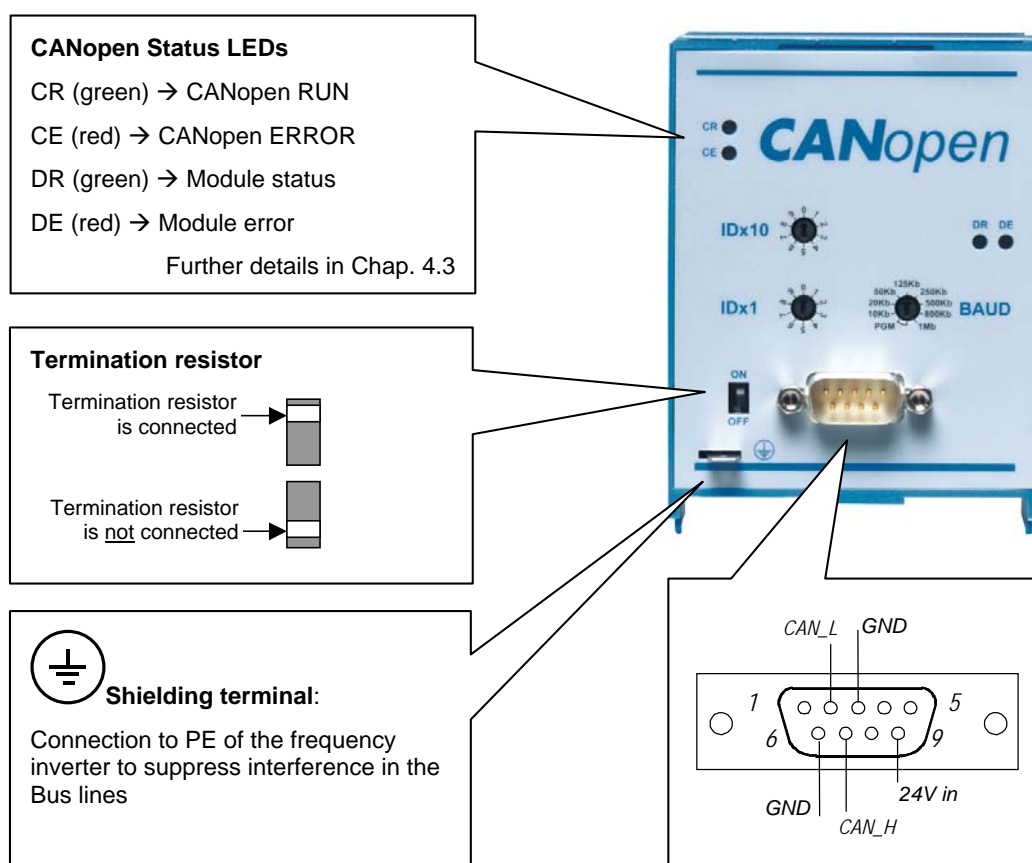
The termination resistor for the last Bus participant is located on the CANopen Bus module.

### CAN address:

The rotary switches "IDx1" and "IDx10" can be used to set the node identifier dec-coded in the range 1...99dec.

If BAUD is set to PGM, the value from parameter 515 of the frequency inverter is used as the node identifier. (See also Section 5.4)

**Note:** The settings made using the rotary coding switch are not transferred to the frequency inverter or saved.



### 2.1.3 Installing the TU3 technology unit

The technology units must be mounted as follows:

1. Switch off the mains voltage, observe the waiting period.
2. Push the control terminals cover down slightly or remove.
3. Remove the blank cover by pressing the release on the lower edge and pulling off with an upward turning movement. If necessary, the fixing screw next to the release must be removed.
4. Hook the technology unit onto the upper edge and press in lightly until engaged. Ensure full contact with the connector strip and fasten with the screws if necessary (separate packet).
5. Close the control terminal cover again.



Further detailed information can be found in the device manual BU 0500.

- [www.nord.com](http://www.nord.com) -

## 2.2 NORDAC SK 700E/750E

*Technology units, customer units and special extension units*

By combining different modules for display, control and parameterisation, the NORDAC 700E/750E can be easily adapted to various requirements.

Modules are available for processing analog and digital signals and all common Bus systems.

Alphanumerical display and operating modules can be used for simple commissioning. For more complex tasks, various connections to a PC or an automation system can be selected.



### WARNING



### NOTE

Modules must not be inserted or removed unless the device is free of voltage. The slots may only be used for the applicable modules.

Installation of a technology unit separate from the frequency inverter is not possible. It must be connected directly to the frequency inverter.

Further detailed information can be found in the device manual BU 0700 / BU 0750.

- [www.nord.com](http://www.nord.com) -

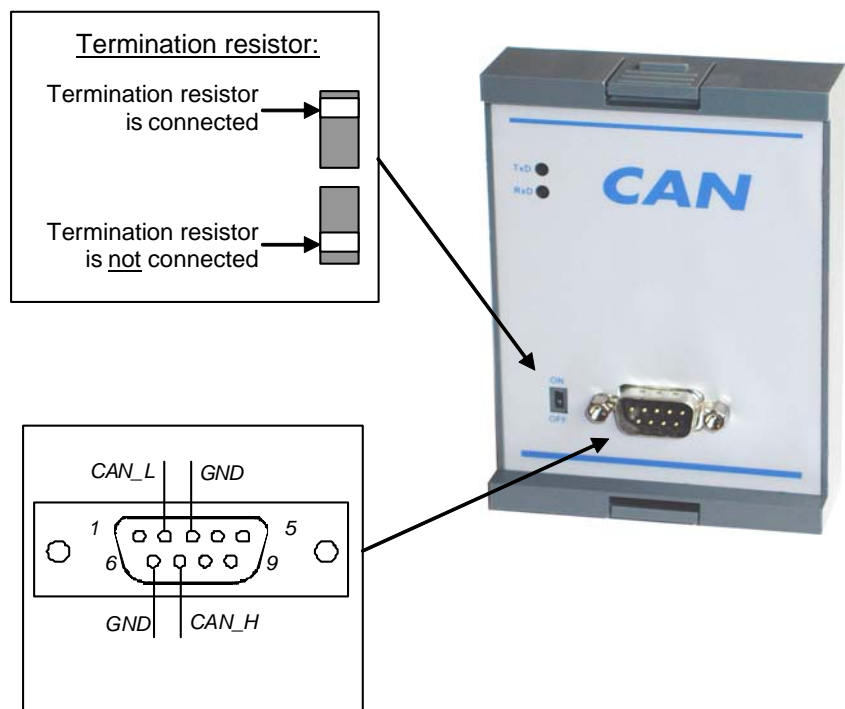
## 2.2.1 CANnord, SK TU1-CAN

The CANnord interface on NORDAC frequency inverters enables parameterisation and control of the device as per the CAN specifications 2.0A and 2.0B. Up to 110 nodes can be addressed on a single Bus. Termination resistors are integrated and can be switched in.

The transfer rate can be set to between 10 kBit and 500 Kbit/s. (Section 5 Bus parameters)

The conflict and error recognition integrated in the CANnord protocol enables maximum Bus usage and data security.

| CANnord Status LEDs |                       |
|---------------------|-----------------------|
| TxD (green)         | Transmitting CAN data |
| RxD (green)         | Receiving CAN data    |



## 2.2.2 CANopen, SK TU1-CAO

The CANopen communication modules SK TU1-CAO , are for connecting drives from the SK 700 device series to higher level automation systems via CANopen.

The CANopen module is supplied with voltage by an external 24V connection. The participant is therefore identified by the system even without power supply to the frequency inverter. The data required for this purpose are set using a rotary coding switch. The data is read in when the 24V are applied.

### Setting the ID:

The node identifier can be set with the rotary switches IDx1 and IDx10 (01...99).

Example: Node ID = 64 → IDx10 = 6, IDx1 = 4

### Setting the baud rate:

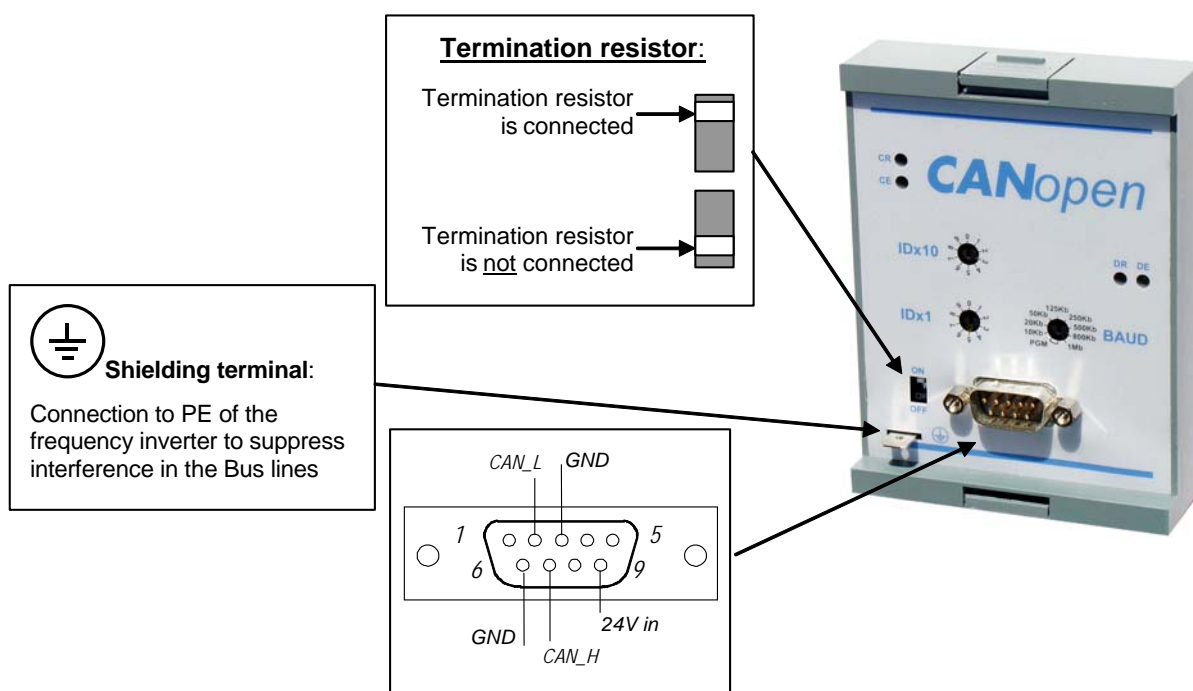
The rotary coding switch BAUD can be used to set the baud rate (10kBit/s...1Mbit/s).

If this rotary coding switch is set to PGM , the value from parameter P514 and the address from P515 of the frequency inverter is used as the baud rate. (See also Section 5.4)

**Note:** The settings made using the rotary coding switch are not transferred to the frequency inverter.

| CANopen Status LEDs (Chap. 4.3) |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| CR (green)                      | CANopen RUN LED (status machine) |
| CE (red)                        | CANopen ERROR LED                |

| Module Status LEDs (Chap. 4.3) |               |
|--------------------------------|---------------|
| DR (green)                     | Module status |
| DE (red)                       | Module error  |

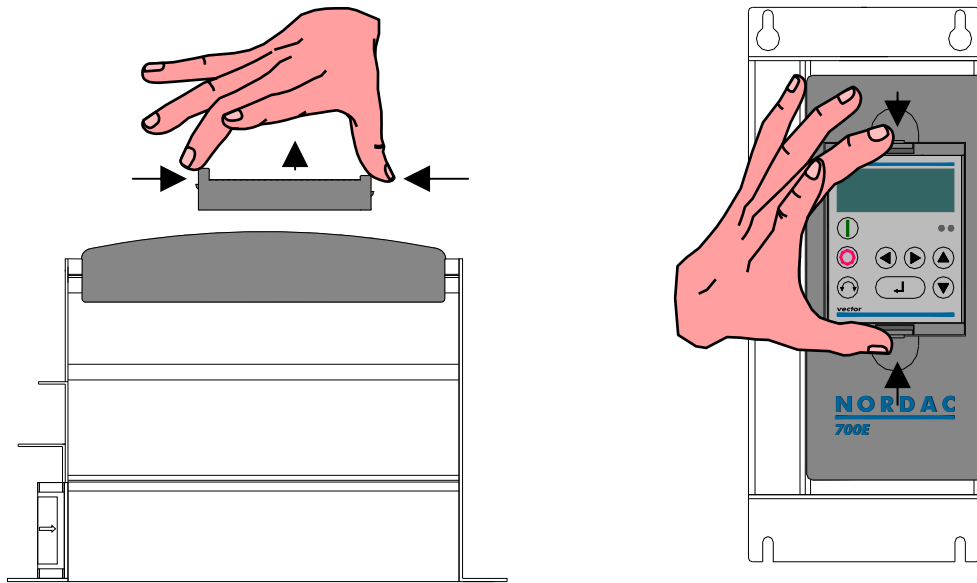




### 2.2.3 SK TU1-CAO installation

The technology units must be installed as follows:

1. Switch off the mains voltage, observe the waiting period.
2. Remove the dummy cover by actuating the unlocking device on the top and bottom edge.
3. Audibly engage the technology unit by pressing lightly on the installation surface.



#### WARNING



Modules must not be inserted or removed unless the device is free of voltage. The slots may only be used for the applicable modules.

Installation of a technology unit separate from the frequency inverter is not possible. It must be connected directly to the frequency inverter.

#### NOTE

## 2.2.4 CANnord, SK CU1-CAN

In addition to data connections, all Bus customer units also have conventional digital inputs and outputs.

By means of a relay contact, brake control and even warnings to another system can be initiated.

The digital input has a 2.5V switching threshold for the evaluation of the temperature sensor. The input can, however, also be used for an emergency stop function.

Cabling can be implemented using Western connectors and commercial network cables (twisted pair, modular connector 8P8C, RJ45), networking of several devices is possible with T-connectors.

| Terminals,<br>SK CU1-CAN | Functions     | Max. cross-section  | Parameter |
|--------------------------|---------------|---------------------|-----------|
| X5.1                     | Output relay  | 1.5 mm <sup>2</sup> | P434      |
| X5.2                     | Digital input | 1.5 mm <sup>2</sup> | P421      |
| X5.3                     | Data cables   | 1.5 mm <sup>2</sup> | P514/P515 |

| RJ45 contact assignment | Functions   |
|-------------------------|-------------|
| 4                       | CAN_L ( - ) |
| 5                       | CAN_H ( + ) |
| 3, 6                    | GND         |
| Housing                 | PE (shield) |

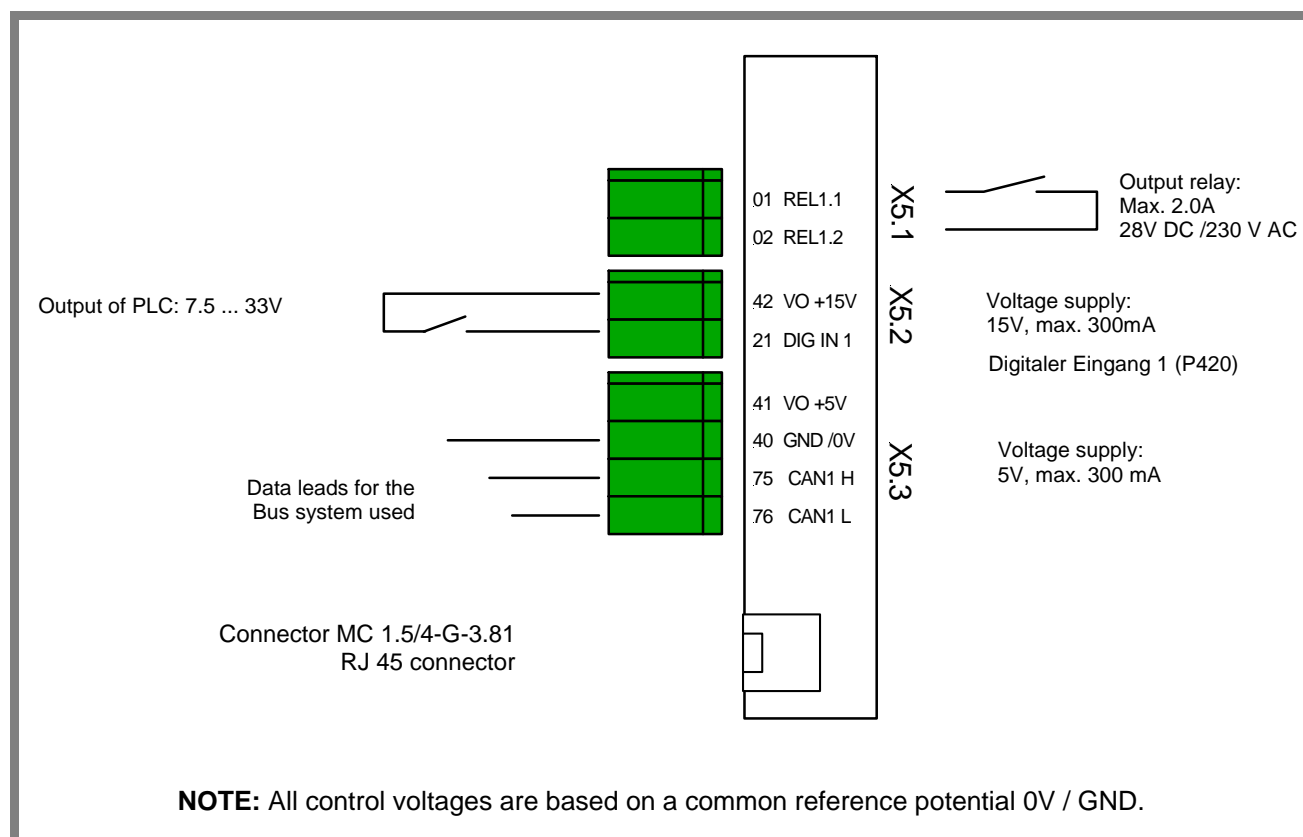


Termination resistor

Termination resistor  
connected



Termination resistor  
not connected



## 2.2.5 CANnord, SK CU1-CAN-RJ

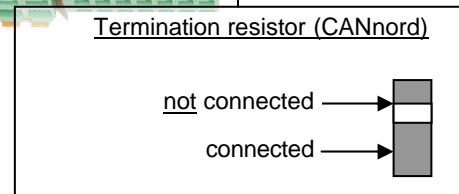
The customer interface (customer unit) CANnord with RJ45 connector offers high functionality of digital signal processing and 2 parallel switched data connections. 5 digital inputs are available to control the frequency inverter.

By means of a relay contact, brake control and even warnings to another system can be initiated.

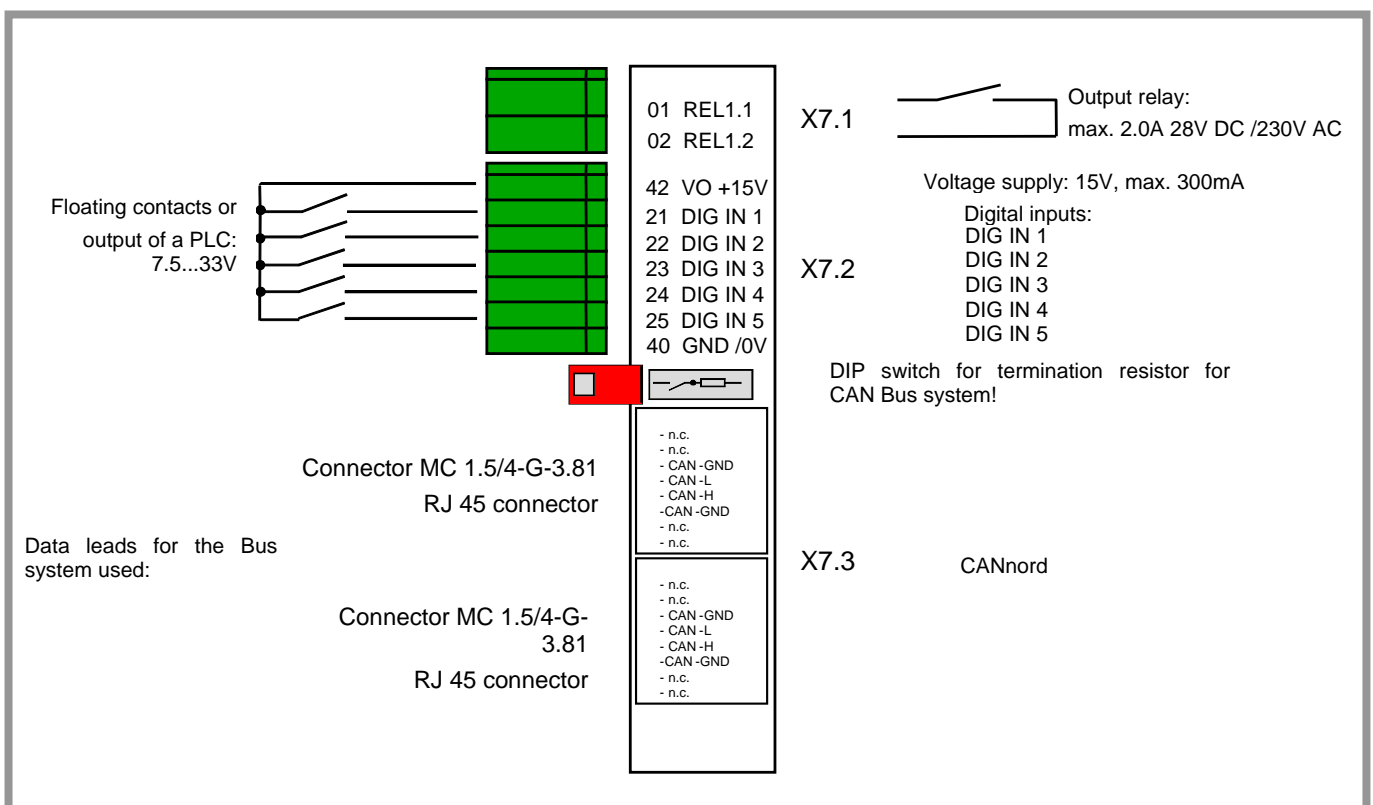
The digital inputs of the CANnord module cannot process analog setpoints! (See also Section 5.1.5, P420-P425 in BU 0700)

Cabling can be implemented using Western connectors and commercial network cables (twisted pair, modular connectors 8P8C, RJ45).

| 2 x RJ45 contact assignment | Functions   |
|-----------------------------|-------------|
| 1, 2                        | n.c.        |
| 3, 6                        | GND         |
| 4                           | CAN_L ( - ) |
| 5                           | CAN_H ( + ) |
| 7, 8                        | n.c.        |
| Housing                     | PE (shield) |

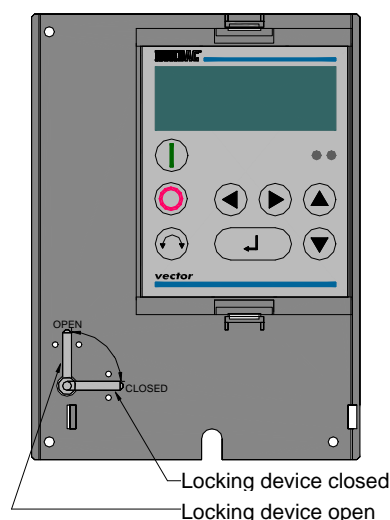
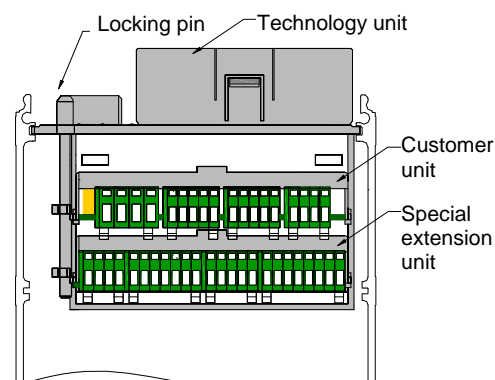


| Connector | Functions      | Maximum cross-section | Parameter     |
|-----------|----------------|-----------------------|---------------|
| X7.1      | Output relay   | 1.5 mm <sup>2</sup>   | P434 ... P436 |
| X7.2      | Digital inputs | 1.0 mm <sup>2</sup>   | P420 ... P424 |
| X7.3      | Data cables    | 2 x RJ45 sockets      | P509 ... P515 |



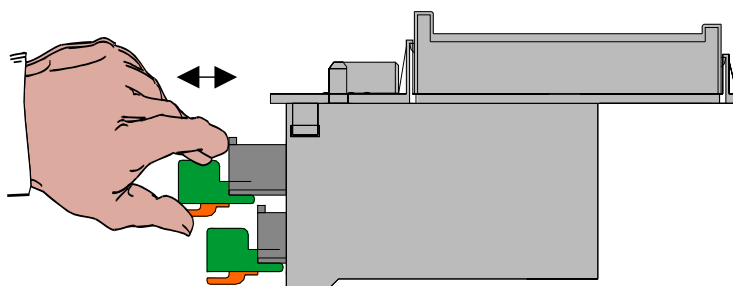
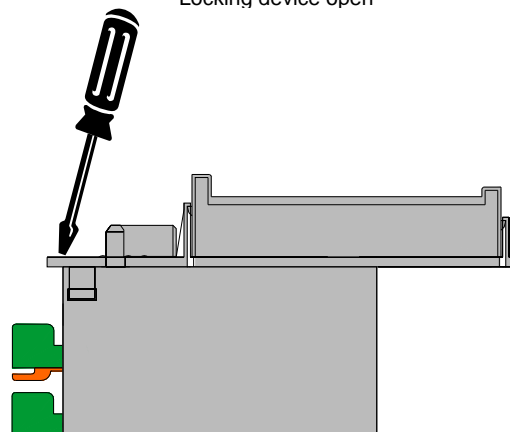
## 2.2.6 Mounting the customer unit

1. Switch off the mains voltage, observe the waiting period.
2. Remove cover by lifting off (use screwdriver if necessary).
3. Remove the cover grid from the connection area by loosening the 2 screws and levering out the device cover (slot) or simply pull it off.
4. Locking lever in the "open" position.
5. Using light pressure push the customer unit into the upper guide rail until it engages.
6. Move the locking lever to the "closed" position.
7. Remove the connector by pressing the releases then make the necessary connections. Then insert the connectors until they engage.
8. Replace all covers.



## 2.2.7 Removing the customer unit

1. Switch off the mains voltage, observe the waiting period.
2. Remove cover by lifting off (use screwdriver if necessary).
3. Remove the cover grid from the connection area by loosening the 2 screws and levering out the device cover (slot) or simply pull it off.
4. Locking lever in the "open" position.
5. Using a screwdriver (as shown), lever the customer unit out of its engaged position and then remove it by hand.
6. Move the locking lever to the "closed" position.
7. Replace all covers.



### NOTE



Installation must be carried out by qualified personnel only, paying particular attention to safety and warning instructions.

Modules must not be replaced or inserted when the mains voltage is switched on!

## 2.3 NORDAC trio SK 300E/ 750E

Technology units are optional modules with which additional functions in the frequency inverter can be added depending on requirements. The high level of protection of the SK 300E/750E remains with all technology units.

The SK 300E/750E must have at least software version 1.6 R1 (see P707) so that it is fully compatible with the CANopen protocol.



| Technology unit<br>SK TU2-...         | Description   | Data   |
|---------------------------------------|---|--|
| CANnord module<br><b>SK TU2-CAN</b>   | This interface enables control of the SK 300E/750E via the serial CANnord port.   | 1 CANnord interface<br>2x 5 pin M12 system connectors  |
| CANopen module<br><b>SK TU2-CAO</b>   | This interface enables control of the SK 300E/750E via the serial CANopen port.   | 1 CANopen interface<br>2x 5 pin M12 system connectors  |
| DeviceNet module<br><b>SK TU2-DEV</b> | This interface enables control of the SK 300E/750E via the serial DeviceNet port. | 1 DeviceNet interface<br>1x 5 pin M12 system connector |

### 2.3.1 CANnord, SK TU2-CAN

#### Features:

- Electrically isolated bus interface
- Default transfer rates between 10 kBit/s and 500 kBit/s (Section 5 Bus parameters)
- Connection to frequency inverter via 5 pin M12 connector
- CANnord protocol

| CANnord Status LEDs |                       |
|---------------------|-----------------------|
| TxD (green)         | Transmitting CAN data |
| RxD (green)         | Receiving CAN data    |

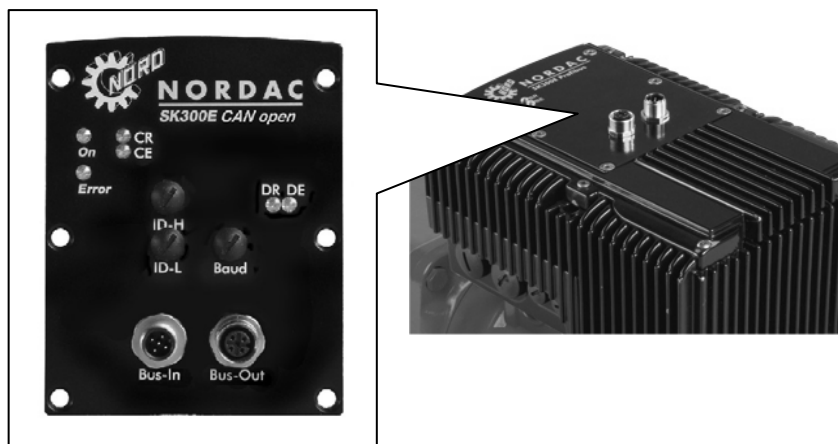


### 2.3.2 CANopen, SK TU2-CAO

The CANopen communication module SK TU2-CAO, is for connecting drives from the trio SK 300E/750E device series to higher level automation systems via CANopen.

The CANopen module is supplied with voltage by an external 24V connection. The participant is therefore identified by the system even without power supply to the frequency inverter. The data required for this purpose are set using a rotary coding switch.

The data is read in when the 24V are applied.



#### Termination resistor:

The termination resistor for the last bus subscriber can be switched to the output of the final frequency inverter as the termination connector.

#### Rotary coding switch:

The rotary coding switches are located under the respective screw covers.

#### Setting the ID:

The node identifier can be set with the rotary switches IDx1 and IDx10 (01...99).

Example: Node ID = 64 → IDx10 = 6, IDx1 = 4

#### Setting the baud rate:

The baud rate can be set using the rotary switch BAUD (10kBit/s...1Mbit/s).

If this rotary coding switch is set to PGM, the value from parameter P514 and the address from P515 of the frequency inverter is used as the baud rate. (See also Section 5.4)

**Note:** The settings made using the rotary coding switch are not transferred to the frequency inverter.

#### LEDs:

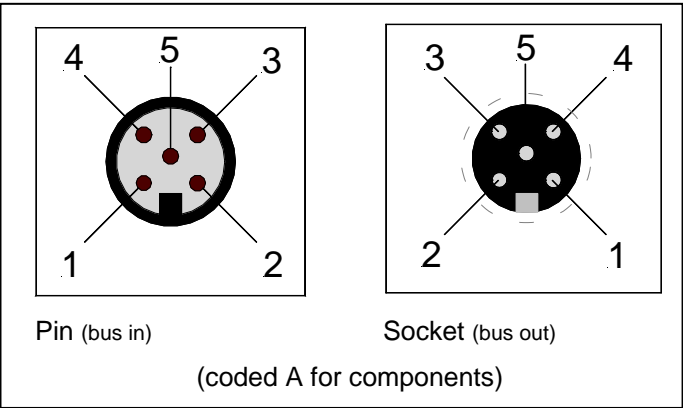
| CANopen status LEDs (Section 4.3) |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| CR (green)                        | CANopen RUN LED (status machine) |
| CE (red)                          | CANopen ERROR LED                |

| Module status LEDs (Section. 4.3) |               |
|-----------------------------------|---------------|
| DR (green)                        | Module status |
| DE (red)                          | Module error  |

2.3.3 M12 connector assignment

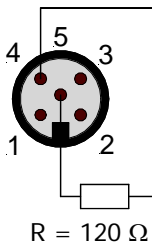
The following connector assignments apply for the input and output of the CANopen connection.

| M12        | Functions   |
|------------|-------------|
| 1, housing | PE (shield) |
| 2          | + 24V       |
| 3          | GND         |
| 4          | CAN-H       |
| 5          | CAN-L       |



The following connector components are recommended:

Terminating resistor, coded A



| Supplier        | Designation                  | Article no.        |
|-----------------|------------------------------|--------------------|
| MURR Elektronik | Bus terminating resistor M12 | 7000-13461-0000000 |
| LUMBERG         | Bus terminating resistor M12 | RST ST             |

If required, ready-made CANopen cables can be obtained from the manufacturers listed here.



### 2.3.4 Installation SK TU2-...

#### WARNING



#### NOTE

Installation must be carried out by qualified personnel only, paying particular attention to safety and warning instructions.

Only install technology units when the device is voltage-free.

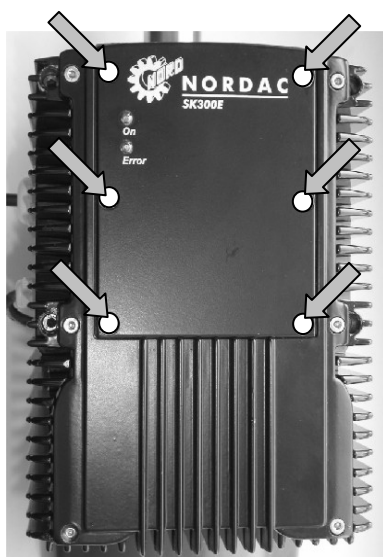
Installation of a technology unit separate to the frequency inverter is not possible. It must be connected directly to the frequency inverter.

The technology units must be installed as follows:

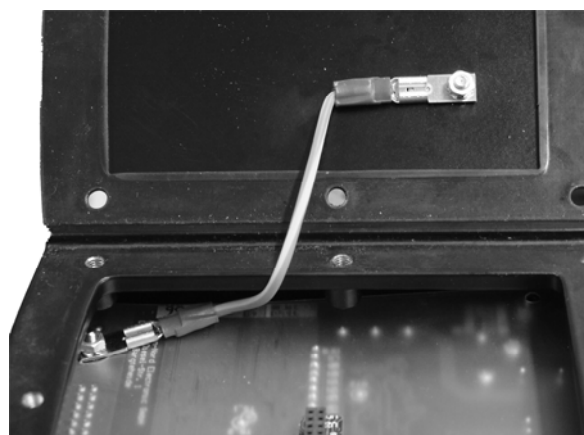
1. Switch off the mains voltage, observe the waiting period.
2. Remove the dummy cover by unscrewing the 6 hexagon socket screws.
3. Make sure that the plug-in connections are firmly in place and that the lid is sealed.
4. Insert the technology box and screw in place.

#### Earthing line

Make sure the earthing line is plugged into the plate of the standard device and each technology unit. This line must be connected when installing the technology unit to ensure it is fully earthed.



Technology unit  
fastening screws



Earthing the end plates

## 2.4 NORDAC vector mc

The NORDAC vector mc frequency inverter is delivered as standard without an operating module. Parameterisation can only be carried out via the RS 485 interface (control terminals) with the USS protocol.

One of the following options can also be selected:



|              |   |
|--------------|---|
| RS 232 mc    | Profibus mc                                       |
| CANnord mc   | ControlBox mc (parameterisation/ operating field) |
| CANopen mc   | ParameterBox (plain text operating field)         |
| DeviceNet mc |   |

Please note that further additional components or software may be required for the above modules.



**NOTE**

The required parameter settings can e.g. be made using the ControlBox mc (optional) or the RS485 customer interface with the NORD CON software. The parameter numbers and values are displayed by a 4-digit 7-segment LED display or on the PC.

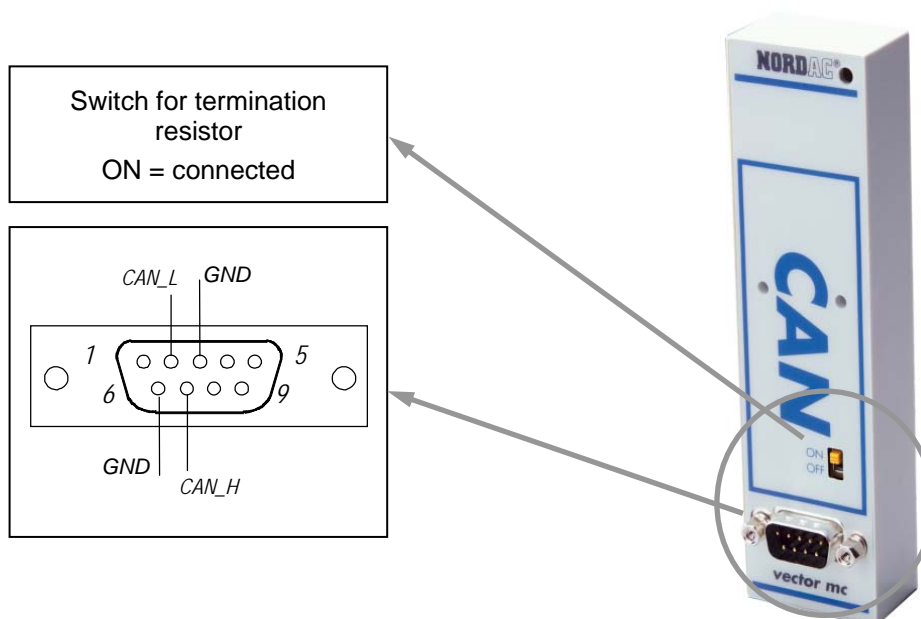
Installation of a CAN/CANopen mc module separate to the frequency inverter is not possible. It must be connected directly to the device.

### 2.4.1 CANnord mc technology unit

The CANnord interface on NORDAC frequency inverters enables parameterisation and control of the device as per the CAN specifications 2.0A and 2.0B. Up to 255 devices can be addressed on a single Bus. Termination resistors are integrated and can be switched in.

The transfer rate can be set to between 10 kBit/s and 500 Kbit/s. (Section 5 Bus parameters)

The conflict and error recognition integrated in the CANnord protocol enables maximum Bus usage and data security.



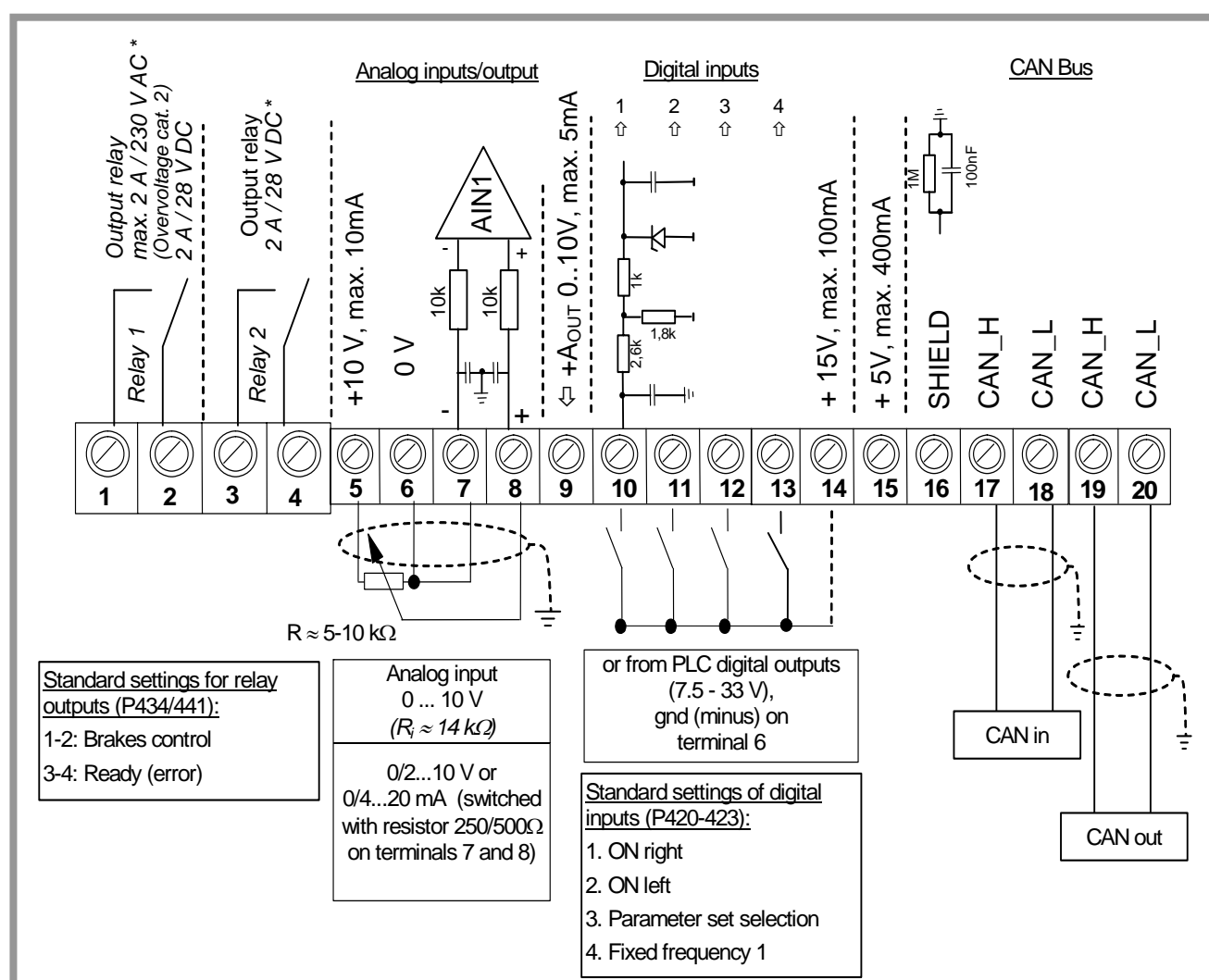
### 2.4.2 CANNord, SK ... FCTC devices

With the NORDAC vector mc, a CANNord interface (Detail 1) is available on the 20 pin control terminal strip of the special design version SK...FCTC. This replaces the RS485 interface in the standard device.

A CANNord termination resistor must be installed if necessary; it is not integrated here.



| Terminal (Detail 1) | Functions | Maximum cross-section | Parameter     |
|---------------------|-----------|-----------------------|---------------|
| 15                  | +5V       | 1.5 mm <sup>2</sup>   | -             |
| 16                  | 0V, GND   | 1.5 mm <sup>2</sup>   | -             |
| 17                  | CAN_H in  | 1.5 mm <sup>2</sup>   | P509 ... P515 |
| 18                  | CAN_L in  | 1.5 mm <sup>2</sup>   |               |
| 19                  | CAN_H out | 1.5 mm <sup>2</sup>   |               |
| 20                  | CAN_L out | 1.5 mm <sup>2</sup>   |               |



### 2.4.3 CANopen mc module

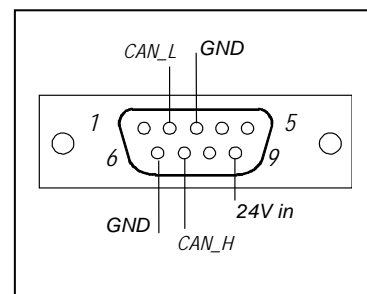
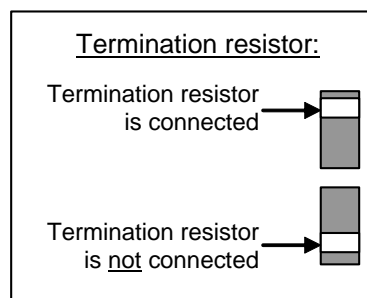
The CANopen communication module CANopen mc is for connecting drives from the vector mc device series to higher level automation systems via the CANopen protocol.

The CANopen module is supplied with voltage by an external 24V connection. Thus the participant is identified by the system even without power supply to the frequency inverter. The data required for this purpose are set using a rotary coding switch.

The data is read in when the 24V are applied.

**Note:** The settings made using the rotary coding switch are not transferred to the frequency inverter.

**Connector assignment:** SUB-D9



#### Setting the ID:

The node identifier can be set using the rotary switches ID-L and ID-H (1...127).

Example: Node ID = 100 dec = 64 hex → ID-H=6, ID-L=4

If ID-H is set to a greater value than 7, the value from parameter 515 of the frequency inverter is used as the node identifier. (See also Section 5.4)

#### Setting the baud rate:

The baud rate can be set using the rotary switch BAUD (10kBit/s...1Mbit/s). If a value in the PGM range is set, the value from parameter 514 of the frequency inverter is used as the baud rate. (See also Section 5.4)

#### LEDs:

| CANopen status LEDs (Section 6.4) |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| CR (green)                        | CANopen RUN LED (status machine) |
| CE (red)                          | CANopen ERROR LED                |

| Module status LEDs (Section. 6.4) |               |
|-----------------------------------|---------------|
| DR (green)                        | Module status |
| DE (red)                          | Module error  |

**NOTE**

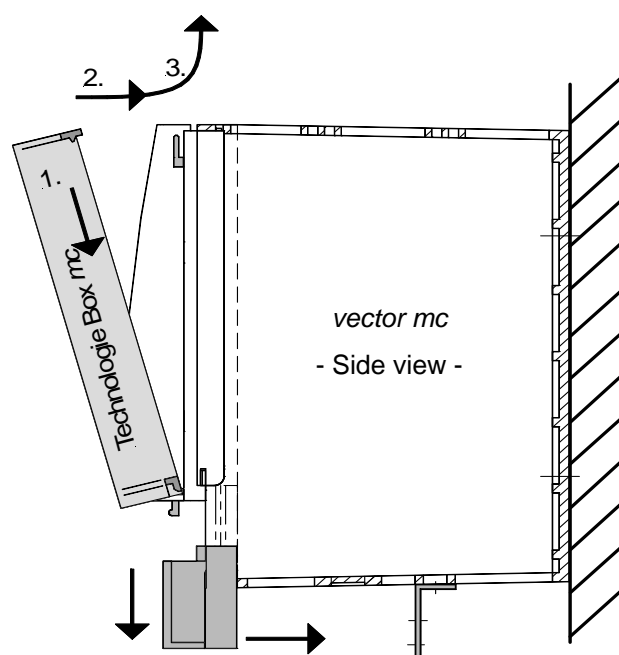
Modules must not be inserted or removed unless the device is free of voltage. The slots may only be used for the applicable modules. The slots are coded to prevent them from incorrectly connected.

#### 2.4.4 Installation CANnord/CANopen mc

The CANnord/CANopen mc technology unit must be mounted as follows:

1. Switch off the mains voltage, observe the waiting period.
2. Remove the dummy cover by simply pulling the upper edge.
3. First hook the CANnord/CANopen mc module on the bottom end and then press lightly on the top end towards the installation surface until it audibly clicks into place.

The device is ready for operation shortly after the mains power has been switched on.



### 3 CAN/CANopen Bus structure

A CAN network consists of a maximum of 128 subscribers (nodes) and is based on a linear topology. The number of subscribers is dependent on the driver modules (standard approx. 100 nodes). Repeaters must be used for a high number of nodes.

With NORDAC frequency inverters, a twisted two-wire line is used for data transfer.

#### 3.1 Laying the Bus cable

In an industrial environment the correct installation of the Bus system is particularly important in order to reduce potential interference. The following points are designed to help prevent interference and problems right from the start. The installation guidelines are not complete and applicable safety and accident prevention guidelines must be complied with.

#### 3.2 Cable material

The frequency inverter is usually connected to the CANnord system by a twisted, shielded two-wire cable. The guaranteed transfer speeds or transfer distances can only be achieved without errors if the specific cable parameters are complied with.

| Bus cable length | Resistance | Cable cross-section            | Possible transfer rates |
|------------------|------------|--------------------------------|-------------------------|
| Up to 25m        | 70 mΩ/m    | ≥ 0.25 mm <sup>2</sup> , AWG23 | 1 Mbit/s                |
| 25 - 50m         | 70 mΩ/m    | ≥ 0.25 mm <sup>2</sup> , AWG23 | 800 kBits/s             |
| 50 - 80m         | < 60 mΩ/m  | ≥ 0.34 mm <sup>2</sup> , AWG22 | 500 kBits/s             |
| 80m - 230m       | < 40 mΩ/m  | ≥ 0.5 mm <sup>2</sup> , AWG21  | 250 kBits/s             |
| 230m – 480m      | < 26 mΩ/m  | ≥ 0.75 mm <sup>2</sup> , AWG18 | 125 kBits/s             |
| 480m – 1km       | < 20 mΩ/-  | ≥ 1 mm <sup>2</sup> , AWG...   | 50 kBits/s              |

The interface complies with ISO 11898. The maximum permissible voltage on the CAN\_L and CAN\_H cables is -8V ... +8V.

#### 3.3 Cable layout and shielding (EMC measures)

If EMC measures are not in place, high-frequency interference which is principally brought about by switch procedures or lightning often causes electronic components in the Bus subscribers to be faulty and error-free operation can no longer be ensured.

Appropriate shielding of the bus cable reduces electrical interference which can arise in an industrial environment. You achieve the best shielding qualities with the following measures

- Connect the Bus subscribers with the shortest amount of cable possible.
- The shielding on the Bus line must be applied completely on both sides.
- Avoid using tap lines to connect field devices to the Bus.
- Avoid extending the Bus lines using plug connectors.

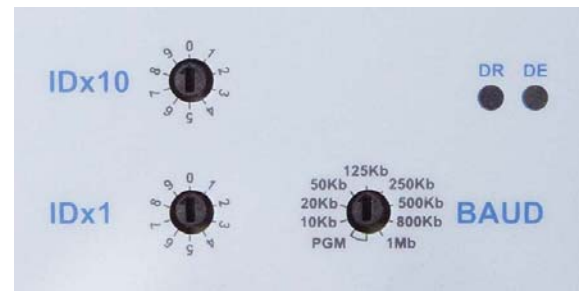
Bus lines should be laid with a minimum spacing of 20cm to other lines which carry a voltage higher than 60V. This applies to lines laid inside and outside of control cabinets.

**Note:** If earthing potential values are different, transient current may flow through shielding which is connected on both sides. This may be a danger to electronic components. Differences in potential must be reduced using sufficient potential equalisation.

## 4 Display and operating elements

### 4.1 Rotary coding switch for SK TUx-CAO

- a) BAUD: Baud rate setting
- b) BAUD **PGM**: Baud rate from P514
- c) IDx1: Bus address one digit
- d) IDx10: Bus address ten digit



### 4.2 LED display CANnord

The status of the CANnord technology unit is signaled by 2 LEDs, TxD and RxD.

**NOTE:** When using the internal RJ45 interface of the SK 520E/ 530E or the SK TU1-CAN or ...-CAN-RJ (SK 700E/750E), no LEDs are available.

| CANnord Status LEDs (data transfer) |                       |
|-------------------------------------|-----------------------|
| TxD (green)                         | Transmitting CAN data |
| RxD (green)                         | Receiving CAN data    |



### 4.3 LED display CANopen

The status of the CANopen technology unit is shown by 4 LEDs:

- CR/CE CANnord status
- DR/DE: Module status

**NOTE:** When using the internal RJ45 interface of the SK 511E520E/53xE, no LEDs are available.

CR (green): CANopen RUN LED (status machine)

| Display              | Significance   |
|----------------------|--|
| Single flashing (1s) | CANopen status STOPPED   |
| Flashing (0.5s)      | CANopen status PRE-OPERATIONAL   |
| Flashing (0.25s)     | No other subscriber is in the bus or the wiring is faulty. (only possible when flashing with CE) |
| On                   | CANopen status OPERATIONAL   |

CE (red): CANopen Error LED:

| Display  | Significance  |
|----------|---|
| Off      | No error  |
| Flashing | Bus warning, CAN controller error counter has reached or exceeded the warning limit.<br>Check wiring / shielding / termination resistors<br>No other subscribers available                            |
| On       | Bus off, CAN controller has disconnected from the bus because a serious error has occurred, e.g.: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wiring error</li> <li>• Incorrect baud rate set</li> </ul> |

DR (green): Module status

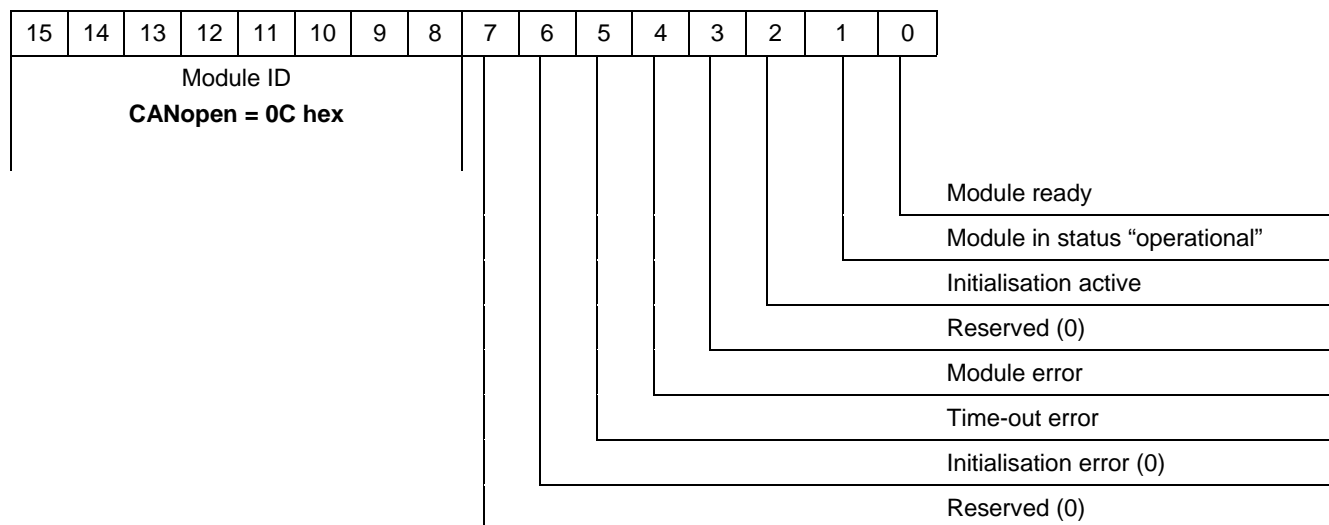
| Display  | Significance                 |
|----------|------------------------------|
| Off      | No voltage supply            |
| Flashing | Initialisation (init. phase) |
| On       | Module OK                    |

DE (red): Module status

| Display              | Significance   |
|----------------------|--|
| Off                  | No error   |
| Flashing (0.2s)      | Initialisation phase                                 |
| Flashing (0.5s)      | Time-out error                                       |
| Single flashing (1s) | Inverter error (see frequency inverter instructions) |
| On                   | System error, e.g. plug contact not correct          |

#### 4.4 Module status of technology unit

The current status of the CANopen technology unit (possibly Array -01) can be read out in parameter P746. The parameter contains binary coded information which is displayed in hexadecimal format:



#### 4.5 Status of internal CANnord/CANopen, SK 511E/520E/53xE

When using the internal RJ45 CANnord/CANopen interface of the SK 511E/520E/53xE, no LEDs are available to display the device status. The parameter P748 Array -01 (sub-index) can be used for this purpose.

The display is hexadecimal, the individual bits are listed below:

|                   |   |                      |       |
|-------------------|---|----------------------|-------|
| Bit 0 =           | 24V Bus supply voltage                              |                      |       |
| Bit 1 =           | CAN Bus in "Bus Warning" status                     |                      |       |
| Bit 2 =           | CAN Bus in "Bus Off" status                         |                      |       |
| Bit 3 ... 5 =     | vacant  |                      |       |
| Bit 6 =           | Protocol of CAN module is<br>0 → CAN or 1 → CANopen |                      |       |
| Bit 7 =           | vacant  |                      |       |
| Bit 8 =           | "Bootsup Message" sent                              |                      |       |
| Bit 9 =           | CANopen NMT State                                   |                      |       |
|                   |   | Bit 10               | Bit 9 |
| Bit 10 =          |   | Stopped = 0          | 0     |
|                   |   | Pre- Operational = 0 | 1     |
|                   |   | Operational = 1      | 0     |
| Bit 11 = 0        | reserved  |                      |       |
| Bit 12 ... 14 = 0 | reserved  |                      |       |
| Bit 15 = 0        | reserved  |                      |       |

## 5 The CANnord protocol

### 5.1 Message objects

The control and parameterisation of the NORDAC frequency inverter is implemented via CANnord using four message objects. The message objects are identified by different identifiers. The following services are available for a logic master (client):

1. Transmit process data (control word and target value) – confirmed or broadcast
2. Receive process data (status word and actual value)
3. Transmit parameter order (read or write)
4. Receive parameter order response identifier / parameter value
5. Transfer of setpoint positions with SK 700E / SK 53xE with PosiCon option
6. Transfer of the current frequency inverter status during operation

(The data directions "transmit", "receive" are based on the logic master or client)

The process objects (1. + 2.) can be 4 Bytes (transfer of setpoint) or 8 Bytes (transfer of several setpoints) long. Parameter objects are always 8 Bytes long.

### 5.2 Identifier

The standard CAN (2.0A) permits maximum 2048 different identifiers. Each identifier represents the address for a message object, whereby a frequency inverter uses at least 4 different message objects. In addition, so-called broadcast identifiers can be assigned (see below).

The identifier of the message object can be derived from the CANnord address (P515):

|     |  |                                       |
|-----|--|---------------------------------------|
| 1 * | Process data Master → Frequency inverter | $(\text{CAN address} \times 2) + 0$   |
| 2   | Process data inverter → Master           | $(\text{CAN address} \times 2) + 1$   |
| 3   | Parameter order Master → Inverter        | $(\text{CAN address} \times 2) + 512$ |
| 4   | Parameter response inverter → Master     | $(\text{CAN address} \times 2) + 513$ |
| 5   | Broadcast process data Master → Inverter | 1024 - 1032 (1)                       |

\*) 1: Only when broadcast set in frequency inverter

The identifier also specifies the priority in the CANnord protocol (the higher the identifier, the lower the priority). Process data therefore always automatically have higher priority.

In "Extended Frame Telegrams", a constant part is added to the identifier. The Extended ID is generated by adding 18 null bits, so that the identifier for extended and standard formats can be the same. The identifier format is automatically recognised.

### 5.3 Broadcast telegrams

To control several frequency inverters simultaneously (e.g. same enable and same setpoint), it is possible to address frequency inverter groups or all frequency inverters using broadcast telegrams. This means that, in addition to the identifiers described above, additional broadcast identifiers for each frequency inverter are also valid. A range of 32 addresses is assigned to one broadcast identifier. All connected frequency inverters can be controlled using the broadcast identifier 1032.

| CAN address (P515) | Broadcast identifier |
|--------------------|----------------------|
| 00 - 31            | 1024 (400h)          |
| 32 - 63            | 1025 (401h)          |
| 64 - 95            | 1026 (402h)          |
| 96 - 127           | 1027 (403h)          |
| 128 - 159          | 1028 (404h)          |
| 160 - 191          | 1029 (405h)          |
| 192 - 223          | 1030 (406h)          |
| 224 - 255          | 1031 (407h)          |
| 0 - 255            | 1032 (408h)          |

The broadcast function is activated when the interface parameter (P509=11) is set to CAN broadcast.

This assumes that the control data and setpoint are specified via CANnord.

Only process data can be transferred with broadcast telegrams. Status data are not returned (unconfirmed service).

### 5.4 Identifier example

In the frequency inverter, the CANnord address (P515) is set to the value 100.

This results in the following identifier:

|  |         |
|--|---------|
| CAN address                                    | 100dec  |
| Process data Master → Frequency inverter       | 200dec  |
| Process data frequency inverter → Master       | 201dec  |
| Parameter order Master → Frequency inverter    | 712dec  |
| Parameter response frequency inverter → Master | 713dec  |
| Broadcast identifier No. 4                     | 1027dec |
| Broadcast identifier No. 9 (all)               | 1032dec |

In the example above, the master transmits its process data to the frequency inverter with the identifier 200. As a response it receives the actual values with the identifier 201. A parameter with the identifier 712 is sent to the frequency inverter. The response by the frequency inverter is made with the identifier 713.

If P509 is set to 11, the broadcast identifiers 1027 and 1032 are also valid.

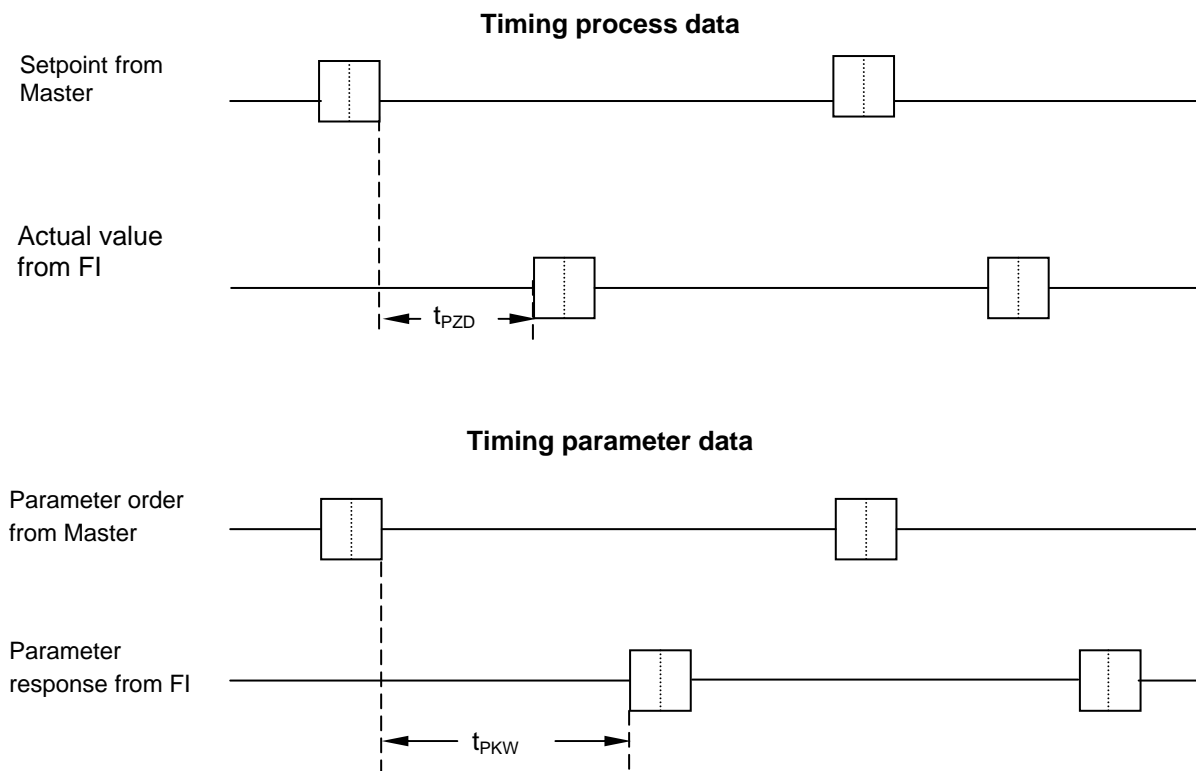
## 5.5 Sequence of data transfer

If the user sends process data to the frequency inverter, it responds via the appropriate message channel. It acts in the same way with parameter orders (see illustration).

The following delays occur between transmitting and receiving:

- Process data ( $t_{PZD}$ ) approx. 1 to 3 ms
- Parameter data ( $t_{PKW}$ ) approx. 5 to 10 ms

If an error occurs in the frequency inverter, it immediately transmits its status word and actual value via the PZD channel. The error state is indicated by the error bit in the status word. The current error number can then be read out via the PKW channel.



## 6 The CANopen protocol

| <b>Object index (OI)</b>       | <p>The OI contains all objects of the device. Objects depict the visible functionality. They contain data, parameters or functions. Access is gained via SDOs. An object is addressed via the Index (16 Bit) and the SubIndex (8Bit). The OI is divided into the following areas:</p> <p>0000h...1FFFh: Communication specific objects</p> <p>2000h...5FFFh: Manufacturer-specific objects</p> <p>6000h...9FFFh: Standardised device profile objects</p> <p>A000h...FFFFh: Reserved</p>   |                  |              |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
|--------------------------------|---|------------------|--------------|--------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---------------|--|--|--|--------------------------|--|--|--|--|--|--|--------|---------------|------------------|----------|-----|------|---|--|------|------|-----|-------------|------------|------|------|--------------|-----------|------|-----------|--------------|-----------|------|-------------|--------------|-----------|------|-------------|--------------|-----------|------|-------------|--------------|-----------|------|-------------|--------------|-----------|------|-------------|--------------|-----------|------|-------------|--------------|-----------|------|-------------|--------------|-----------|------|-------------|--------------|----------|------|-------------|-------|----------|------|-------------|-------|-------------------|------|-------------|--------------|
| <b>Service data obj. (SDO)</b> | <p>SDOs are used for confirmed transfer of data of any length between two network subscribers: The SDO client is the initiating subscriber and has direct access to the OI inputs of the SDO server (read and write). The SDO transfer is normally used for parameterisation and service purposes.</p>  |                  |              |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| <b>Process data obj. (PDO)</b> | <p>PDOs are used for transferring process data. The process data can contain a maximum of 8 bytes. Transfer is made without confirmation. The significance of the data transferred is determined by the identifier and the set PDO mapping. A PDO always has a producer (transmitter). Several consumers (receivers) may exist.</p>   |                  |              |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| <b>PDO mapping</b>             | <p>In objects 1600h-1603h / 1A00h..1A03h it is possible to set which objects (setpoint/actual values) are transferred into the PDO telegrams.</p>   |                  |              |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| <b>Identifier</b>              | <p>Every CAN message has an 11 bit identifier. This identifier is used for addressing and priority assignment.</p> <p>CANopen defines a preset identifier assignment which facilitates communication between a higher level device and up to 127 other devices. The 11 bit identifier is broken down as follows:</p> <table><tr><td>10</td><td>9</td><td>8</td><td>7</td><td>6</td><td>5</td><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td>0</td></tr><tr><td colspan="4">Function code</td><td colspan="7">Node identifiers (1-127)</td></tr></table> <table><tr><th>Object</th><th>Function code</th><th>Resulting COB-ID</th><th>OI entry</th></tr><tr><td>NMT</td><td>0000</td><td>0</td><td></td></tr><tr><td>SYNC</td><td>0001</td><td>80h</td><td>1005h-1007h</td></tr><tr><td>Time stamp</td><td>0010</td><td>100h</td><td>1012h, 1013h</td></tr><tr><td>Emergency</td><td>0001</td><td>81h – FFh</td><td>1014h, 1015h</td></tr><tr><td>PDO1 (Tx)</td><td>0011</td><td>181h – 1FFh</td><td>1800h, 1A00h</td></tr><tr><td>PDO1 (Rx)</td><td>0100</td><td>201h – 27Fh</td><td>1400h, 1600h</td></tr><tr><td>PDO2 (Tx)</td><td>0101</td><td>281h – 2FFh</td><td>1801h, 1A01h</td></tr><tr><td>PDO2 (Rx)</td><td>0110</td><td>301h – 37Fh</td><td>1401h, 1601h</td></tr><tr><td>PDO3 (Tx)</td><td>0111</td><td>381h – 3FFh</td><td>1802h, 1A02h</td></tr><tr><td>PDO3 (Rx)</td><td>1000</td><td>401h – 47Fh</td><td>1403h, 1602h</td></tr><tr><td>PDO4 (Tx)</td><td>1001</td><td>481h – 4FFh</td><td>1803h, 1A03h</td></tr><tr><td>PDO4 (Rx)</td><td>1010</td><td>501h – 57Fh</td><td>1403h, 1603h</td></tr><tr><td>SDO (Tx)</td><td>1011</td><td>581h – 5FFh</td><td>1200h</td></tr><tr><td>SDO (Rx)</td><td>1100</td><td>601h – 67Fh</td><td>1200h</td></tr><tr><td>NMT Error Control</td><td>1110</td><td>701h – 77Fh</td><td>1016h, 1017h</td></tr></table> | 10               | 9            | 8                        | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 | Function code |  |  |  | Node identifiers (1-127) |  |  |  |  |  |  | Object | Function code | Resulting COB-ID | OI entry | NMT | 0000 | 0 |  | SYNC | 0001 | 80h | 1005h-1007h | Time stamp | 0010 | 100h | 1012h, 1013h | Emergency | 0001 | 81h – FFh | 1014h, 1015h | PDO1 (Tx) | 0011 | 181h – 1FFh | 1800h, 1A00h | PDO1 (Rx) | 0100 | 201h – 27Fh | 1400h, 1600h | PDO2 (Tx) | 0101 | 281h – 2FFh | 1801h, 1A01h | PDO2 (Rx) | 0110 | 301h – 37Fh | 1401h, 1601h | PDO3 (Tx) | 0111 | 381h – 3FFh | 1802h, 1A02h | PDO3 (Rx) | 1000 | 401h – 47Fh | 1403h, 1602h | PDO4 (Tx) | 1001 | 481h – 4FFh | 1803h, 1A03h | PDO4 (Rx) | 1010 | 501h – 57Fh | 1403h, 1603h | SDO (Tx) | 1011 | 581h – 5FFh | 1200h | SDO (Rx) | 1100 | 601h – 67Fh | 1200h | NMT Error Control | 1110 | 701h – 77Fh | 1016h, 1017h |
| 10                             | 9   | 8                | 7            | 6                        | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| Function code                  |   |                  |              | Node identifiers (1-127) |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| Object                         | Function code   | Resulting COB-ID | OI entry     |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| NMT                            | 0000  | 0                |              |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| SYNC                           | 0001  | 80h              | 1005h-1007h  |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| Time stamp                     | 0010  | 100h             | 1012h, 1013h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| Emergency                      | 0001  | 81h – FFh        | 1014h, 1015h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| PDO1 (Tx)                      | 0011  | 181h – 1FFh      | 1800h, 1A00h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| PDO1 (Rx)                      | 0100  | 201h – 27Fh      | 1400h, 1600h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| PDO2 (Tx)                      | 0101  | 281h – 2FFh      | 1801h, 1A01h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| PDO2 (Rx)                      | 0110  | 301h – 37Fh      | 1401h, 1601h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| PDO3 (Tx)                      | 0111  | 381h – 3FFh      | 1802h, 1A02h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| PDO3 (Rx)                      | 1000  | 401h – 47Fh      | 1403h, 1602h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| PDO4 (Tx)                      | 1001  | 481h – 4FFh      | 1803h, 1A03h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| PDO4 (Rx)                      | 1010  | 501h – 57Fh      | 1403h, 1603h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| SDO (Tx)                       | 1011  | 581h – 5FFh      | 1200h        |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| SDO (Rx)                       | 1100  | 601h – 67Fh      | 1200h        |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |
| NMT Error Control              | 1110  | 701h – 77Fh      | 1016h, 1017h |                          |   |   |   |   |   |   |   |   |               |  |  |  |                          |  |  |  |  |  |  |        |               |                  |          |     |      |   |  |      |      |     |             |            |      |      |              |           |      |           |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |           |      |             |              |          |      |             |       |          |      |             |       |                   |      |             |              |

## 6.1 Process data objects (PDO)

### 6.1.1 Control via PDOs

PDOs are used to transfer process data: The frequency inverter transmits its status data via transmit PDOs and receives control data via receive PDOs. NORDAC frequency inverters have up to 4 transmit and 4 receive PDOs which are identified by different identifiers.

Transfer of PDOs is made without confirmation. The significance of the data transferred is determined by the CAN identifiers being used and the PDO mapping. A maximum of 8 bytes of data is transferred.

### 6.1.2 PDO operating modes (transmission type)

The “transmission type” determines when a transmit PDO is transmitted and when the data from a receive PDO is processed. These settings are set in objects 1400-1403 and 1800-1803. The following settings can be made with NORDAC frequency inverters:

Transmit PDO:

| Transmission type | Value   |
|-------------------|---|
| 0                 | PDO is transmitted if a SYNC command has been received and the data (status) has changed since the last SYNC command. |
| 1-240             | PDO is transmitted if 1..240 SYNC commands have been received, whether the data (status) has changed or not.          |
| 252-253           | Reserved  |
| 254, 255          | PDO is transmitted immediately if the data (status) has changed.<br>(standard setting)                                |

Receive PDO:

| Transmission type | Value   |
|-------------------|---|
| 0-240             | Data from the receive PDO is not processed until the next SYNC command has been received. |
| 252-253           | Reserved  |
| 254, 255          | Data from receive PDO is processed immediately<br>(standard setting)                      |



### 6.1.3 PDO mapping

The assignment of process data in the receive and transmit PDOs is set under PDO mapping (objects 1600-1603 and 1A00-1A03). Up to 8 bytes of data can be transferred in each PDO. Mapping determines where which pieces of data are placed in these 8 bytes, e.g.:

| PDO data bytes        |   |                     |   |
|-----------------------|---|---------------------|---|
| 1                     | 2 | 3                   | 4 |
| Control Word (16 Bit) |   | Setpoint 1 (16 Bit) |   |

The control word, status word, the setpoint values and actual values can be set using the following object numbers:

| Index | Sub-index | Control object          |
|-------|-----------|-------------------------|
| 3000  |           | Control word (STW)      |
| 3002  | 1         | Setpoint 1 (SW1) 16 Bit |
|       | 2         | Setpoint 2 (SW2) 16 Bit |
|       | 3         | Setpoint 3 (SW3) 16 Bit |
|       | 4         | Setpoint 1 (SW1) 32bit  |

| Index | Sub-index | Status object               |
|-------|-----------|-----------------------------|
| 3001  |           | Status word (ZSW)           |
| 3003  | 1         | Actual value 1 (IW1) 16 Bit |
|       | 2         | Actual value 2 (IW2) 16 Bit |
|       | 3         | Actual value 3 (IW3) 16 Bit |
|       | 4         | Actual value 1 (IW4) 32bit  |

An entry in the object index determines the setting (objects 1600-1603 and 1A00-1A03). This specifies which object of the device is transferred to which point of the PDO.

#### 6.1.3.1 Mapping SK 300E, SK 5xxE (SK TU3-...), SK 700E, SK 750E and vector mc

|           |        | Length         | Identifier | 1st word | 2nd word     | 3rd word | 4th word |
|-----------|--------|----------------|------------|----------|--------------|----------|----------|
| PDO1 (Tx) | 4 Byte | 180h + NODE-ID |            | ZSW      | IW1          |          |          |
| PDO1 (Rx) | 4 Byte | 200h + NODE-ID |            | STW      | SW1          |          |          |
| PDO2 (Tx) | 8 Byte | 280h + NODE-ID |            | ZSW      | IW1          | IW3 *    | IW2 *    |
| PDO2 (Rx) | 8 Byte | 300h + NODE-ID |            | STW      | SW1          | SW3 *    | SW2 *    |
| PDO3 (Tx) | 8 Byte | 380h + NODE-ID |            | ZSW      | IW1 (32 Bit) |          | IW2      |
| PDO3 (Rx) | 8 Byte | 400h + NODE-ID |            | STW      | SW1 (32Bit)  |          | SW2      |
| PDO4 (Tx) | 2 Byte | 480h + NODE-ID |            | ZSW      |              |          |          |
| PDO4 (Rx) | 2 Byte | 500h + NODE-ID |            | STW      |              |          |          |

\*) In the SK 5xxE devices, the IW/SW 3/2 are assigned inversely to the words.  
3. word = IW/SW2, 4th word = IW/SW3

The NORDAC frequency inverters support dynamic mapping and dummy mapping!

**The data content of the PDO telegrams is described below.**

**When the drive profile is activated (P551 = On), objects 6040 - 6044 instead of 3000 - 3003 are relevant (see drive profile DS-402).**

### 6.1.3.2 Mapping, SK 511E/520E/53xE (internal RJ45)

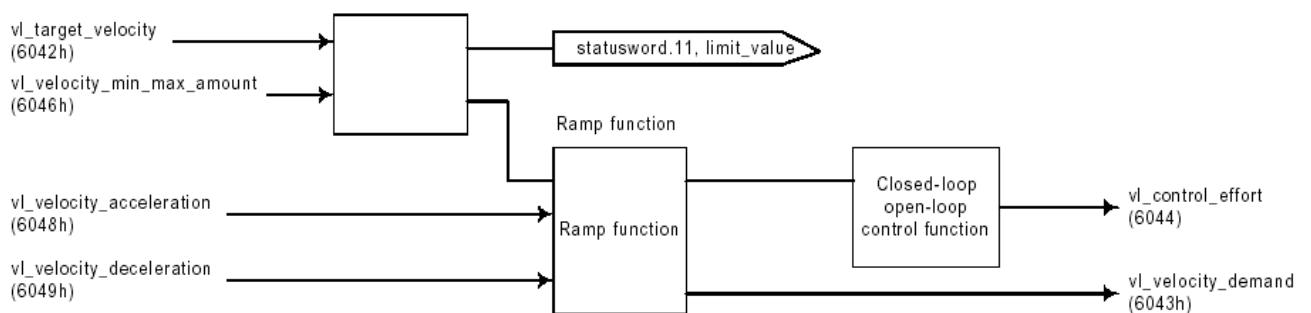
|           | Length | Identifier         | 1st word                          | 2nd word | 3rd word | 4th word |
|-----------|--------|--------------------|-----------------------------------|----------|----------|----------|
| PDO1 (Tx) | 8 Byte | 180h + NODE-ID     | ZSW                               | IW1      | IW2      | IW3      |
| PDO1 (Rx) | 8 Byte | 200h + NODE-ID     | STW                               | SW1      | SW2      | SW3      |
|           |        |                    |                                   |          |          |          |
| PDO2 (Rx) | 4 Byte | 180h + NODE-ID + 1 | IW (32Bit) of an absolute encoder |          |          |          |

## 6.2 Drive profile DS 402

If the drive profile parameter (P551) is switched on in the frequency inverter, the device supports the profile as per DS402 velocity mode (speed profile).

The profile is only valid in parameter set 1.

Overview of the objects in the “speed” drive profile



Velocity Mode CiA DSP 402 V1.1 page 178

## 6.3 Structure of SDO telegrams

Access to all parameters of the frequency inverter and the CANopen Box is implemented via so-called service data objects (SDO). Access is via handshake between client and server, i.e. after a message is transmitted, the response must be waited for before a new message can be sent.

Transmit and receive addresses for SDO access seen from the PLC

$$\text{Transmit} - ID = 0x600 + \text{Node} - ID$$

$$\text{Receive} - ID = 0x580 + \text{Node} - ID$$

The Node ID of the frequency inverter is set via the "ID-H" and "ID-L" switches on the CANopen Box or in the PGM mode via parameter P515.

## 6.4 Transmitting parameter data via SDO

### Transmitting an 8 Bit value (0x100d Sub 00 / Data = 10)

| Control byte | Index  |        | Sub-Index | Data   |        |        |        |
|--------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|--------|
| Byte 0       | Byte 1 | Byte 2 | Byte 3    | Byte 4 | Byte 5 | Byte 6 | Byte 7 |
| 0x2f         | 0x0d   | 0x10   | 0x00      | 0x0a   | 0x00   | 0x00   | 0x00   |

### Sending a 16 Bit value (0x1800 Sub 03 / Data = 100)

| Control byte | Index  |        | Sub-Index | Data   |        |        |        |
|--------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|--------|
| Byte 0       | Byte 1 | Byte 2 | Byte 3    | Byte 4 | Byte 5 | Byte 6 | Byte 7 |
| 0x2b         | 0x00   | 0x18   | 0x03      | 0x64   | 0x00   | 0x00   | 0x00   |

### Sending a 32 Bit value (0x1801 Sub 01 / Data = 0x40000282)

| Control byte | Index  |        | Sub-Index | Data   |        |        |        |
|--------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|--------|
| Byte 0       | Byte 1 | Byte 2 | Byte 3    | Byte 4 | Byte 5 | Byte 6 | Byte 7 |
| 0x23         | 0x01   | 0x18   | 0x01      | 0x82   | 0x02   | 0x00   | 0x40   |

The response to a correct telegram is 0x60 in Byte 0. For other responses, please refer to Cancel parameter communication.

## 6.5 Loading parameter data via SDO

### Loading a 16 Bit value (0x1800 Sub 03)

| Control byte | Index  |        | Sub-Index | Data   |        |        |        |
|--------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|--------|
| Byte 0       | Byte 1 | Byte 2 | Byte 3    | Byte 4 | Byte 5 | Byte 6 | Byte 7 |
| 0x40         | 0x00   | 0x18   | 0x03      | 0x00   | 0x00   | 0x00   | 0x00   |

Response (0x1800 Sub 3 = 1000)

| Status byte | Index  |        | Sub-Index | Data   |        |        |        |
|-------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|--------|
| Byte 0      | Byte 1 | Byte 2 | Byte 3    | Byte 4 | Byte 5 | Byte 6 | Byte 7 |
| 0x4b        | 0x00   | 0x18   | 0x03      | 0xe8   | 0x03   | 0x00   | 0x00   |

### Loading a 32 Bit value (0x1800 Sub 01)

| Control byte | Index  |        | Sub-Index | Data   |        |        |        |
|--------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|--------|
| Byte 0       | Byte 1 | Byte 2 | Byte 3    | Byte 4 | Byte 5 | Byte 6 | Byte 7 |
| 0x40         | 0x00   | 0x18   | 0x01      | 0x00   | 0x00   | 0x00   | 0x00   |

Response (0x1800 Sub 1 = 0x40000182)

| Status byte | Index  |        | Sub-Index | Data   |        |        |        |
|-------------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|--------|
| Byte 0      | Byte 1 | Byte 2 | Byte 3    | Byte 4 | Byte 5 | Byte 6 | Byte 7 |
| 0x43        | 0x00   | 0x18   | 0x01      | 0x82   | 0x01   | 0x00   | 0x40   |

If the query is faulty, the response in byte 0 = 0x80.

## 6.6 Cancel parameter communication

If problems occur during parameter communication (e.g. value range overflow), a cancel telegram is sent. This can be recognised by the number 0x80 in byte 0. The cause of the cancellation is indicated in bytes 4 to 7.

| Status byte | Last index used |        |        | Error code |        |        |        |
|-------------|-----------------|--------|--------|------------|--------|--------|--------|
| Byte 0      | Byte 1          | Byte 2 | Byte 3 | Byte 4     | Byte 5 | Byte 6 | Byte 7 |
| 0x80        | 0x00            | 0x18   | 0x01   | 0x02       | 0x00   | 0x01   | 0x06   |

Example of error message ( 0x06010002 = Access to read-only object)

| Error Code  | Description                                |
|-------------|--|
| 0x0601 0001 | Access to write-only parameter             |
| 0x0601 0002 | Access to read-only object                 |
| 0x0607 0010 | Data type or parameter length do not match |
| 0x0609 0030 | Parameter value range overflow             |
| 0x0609 0031 | Parameter value range overflow             |
| 0x0609 0032 | Parameter value range undershot            |
| 0x0609 0011 | Sub-Index of parameter does not exist      |

Description of possible error codes

## 6.7 PDO settings

All settings for the PDOs are implemented via the SDO parameter channel of the CAN Bus.

The settings made are not stored permanently in the device, i.e. a reset of the 24V power supply will reset the changed parameters to the default values.

### 6.7.1 Changing the COB-ID (address) of a PDO

Changes to the identifier of a PDO can only be made when the NMT status machine of the inverter is in the "Pre-Operational" state.

Each transmit and receive PDO has its own parameter for this setting, see the following illustration.

| PDO   | Receive PDO  | Transmit PDO |
|-------|--------------|--------------|
| PDO 1 | 0x1400 Sub 1 | 0x1800 Sub 1 |
| PDO 2 | 0x1401 Sub 1 | 0x1801 Sub 1 |
| PDO 3 | 0x1402 Sub 1 | 0x1802 Sub 1 |
| PDO 4 | 0x1403 Sub 1 | 0x1803 Sub 1 |

Index table for transmit and receive PDOs of the inverter

This parameter is a 32 bit value, which includes other information in addition to the identifier.

| Bit number | Value | Significance                |
|------------|-------|-----------------------------|
| 31         | 0     | PDO is active               |
|            | 1     | PDO is switched off         |
| 30         | 1     | Values cannot be changed    |
| 29 to 11   | 0     |                             |
| 10 to 0    | X     | PDO identifier ( COB – ID ) |

Description of PDO COB-ID entry

The PDO identifier is stored in bits 0 to 10. The bit 31 must be set to null, otherwise the PDO will be deactivated. If, e.g. the identifier for a transmit PDO is changed to 0x201, the value 0x40000201 must be entered in the appropriate parameter.

The new identifier becomes valid by setting the NMT status machine to the "Operational" state.

## 6.8 Inhibit Time

Each transmit PDO has a parameter "Inhibit Time" (0x1800 – 0x1803 Sub-Index 3). This can be used to set a minimum send interval between two PDO messages. In networks with numerous subscribers, the bus load can be influenced with this value. The default setting is 10 ms (Value x 100µs).

## 6.9 Event Timer

The Parameter Event Time (0x1800 – 0x1803 Subindex 5) can be used for all transmit PDOs. Once this value is exceeded, the PDOs are transmitted cyclically. The default setting is 250 ms (Value x 1ms).

## 6.10 Transmitting and receiving more than one setpoint/actual value

In the default setting, all receive PDOs are active. A decision is made when sending messages to the applicable identifier whether one setpoint or up to three setpoints can be evaluated.

With transmit PDOs, only PDO 1 is active, while PDOs 2 to 4 are deactivated. If the application requires the sending of several actual values, the corresponding PDO must be switched on. In the following example, transmit PDO 2 is activated, the default setting transmits a status word and three actual values. The following messages must be sent via the SDO parameter channel for this purpose:

Set the NMT status machine for the inverter to the state "Pre-Operational"

Deactivate PDO 1 → SDO telegram (Index=0x1800 / Subindex=1 / Data=0xc0000181)

Activate PDO 2 → SDO telegram (Index=0x1801 / Subindex=1 / Data=0x40000281)

Set the NMT status machine for the inverter to the state "Operational"

PDO 1 is deactivated to prevent the bus load from rising unnecessarily. The PDO is activated/deactivated via Bit 31 in the corresponding parameter, see Illustration 5.

## 7 Network Management (NMT)

CANopen has a relatively simple network management. It consists of three states which are described below.

### **Pre-Operational**

The inverter enters this state after initialisation. This state is used for bus module configuration. Data traffic via SDO objects is possible. The PDO channel is blocked.

### **Operational**

The bus is fully operational, SDO and PDO objects can be transmitted.

### **Stopped**

Transfer of SDO and PDO objects is blocked, only NMT messages can be transferred.

The individual states can be activated with the following commands:

#### **Set net to Operational:**

Identifier = 0x00 // Data byte 0 = 0x01 // Data byte 1 = 0x00

#### **Set net to Pre-Operational:**

Identifier = 0x00 // Data byte 0 = 0x80 // Data byte 1 = 0x00

#### **Set net to Stopped:**

Identifier = 0x00 // Data byte 0 = 0x02 // Data byte 1 = 0x00



| Parameter                             | Setting value / Description / Note   | Available with option |
|---------------------------------------|--|-----------------------|
| <b>P483</b> .. - 01<br>...<br>.. - 08 | <b>Hysteresis Bus I/O Out Bits</b>   | <b>always visible</b> |
| 1 ... 100 %<br>[ 10 ]                 | Difference between switch-on and switch-off point to prevent oscillation of the output signal. |                       |

**Additional parameters:**

| Parameter                               | Setting value / Description / Note  | Available with option |                       |                       |                       |                       |   |   |                       |                       |
|---|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|---|-----------------------|-----------------------|
| P503                                    | Master function output  | always visible        |                       |                       |                       |                       |   |   |                       |                       |
| 0 ... 6<br>[ 0 ]                        | <p>To use the <i>Master function output</i> the source of FI control must be selected in P509. Only the master frequency (setpoint 1 and control word) is transferred with <b>Mode 1</b>, while the actual values selected in P543, P544 and P545 are transferred in <b>Mode 2</b>.</p> <p>In <b>Mode 3</b> a 32Bit actual position and a 16Bit setpoint speed (after ramp) is output. Mode 3 is required for synchronous control with the PosiCon option.</p> <p><b>Mode 4</b> can be used for curve control in torque-coupled vehicles. The status word (1<sup>st</sup> word), the actual setpoint frequency before the speed ramp (2<sup>nd</sup> word), the actual torque current standardised to the torque limit (3<sup>rd</sup> word) and the actual frequency without slip (4<sup>th</sup> word) are transmitted.</p> <p><b>0 = Off</b></p> <table><tr><td><b>1 = USS mode 1</b></td><td><b>3 = USS mode 2</b></td><td><b>5 = USS mode 3</b></td><td><b>7 = USS mode 4</b></td></tr><tr><td><b>2 = CAN mode 1</b><br/>up to 250kBaud</td><td><b>4 = CAN mode 2</b><br/>up to 250kBaud</td><td><b>6 = CAN Mode 3</b></td><td><b>8 = CAN Mode 4</b></td></tr></table> <p><b>Note:</b> Each USS mode prevents communication with a PC and NORDCON.</p> |                       | <b>1 = USS mode 1</b> | <b>3 = USS mode 2</b> | <b>5 = USS mode 3</b> | <b>7 = USS mode 4</b> | <b>2 = CAN mode 1</b><br>up to 250kBaud | <b>4 = CAN mode 2</b><br>up to 250kBaud | <b>6 = CAN Mode 3</b> | <b>8 = CAN Mode 4</b> |
| <b>1 = USS mode 1</b>                   | <b>3 = USS mode 2</b>   | <b>5 = USS mode 3</b> | <b>7 = USS mode 4</b> |                       |                       |                       |   |   |                       |                       |
| <b>2 = CAN mode 1</b><br>up to 250kBaud | <b>4 = CAN mode 2</b><br>up to 250kBaud   | <b>6 = CAN Mode 3</b> | <b>8 = CAN Mode 4</b> |                       |                       |                       |   |   |                       |                       |
| P509                                    | Interface   | Always visible        |                       |                       |                       |                       |   |   |                       |                       |
| 0 ... 21<br>[ 0 ]                       | <p>Selection of the interface via which the FI is controlled. (P503: Note <i>Master function output!</i>)</p> <p><b>0 = Control terminals or keyboard control */***</b> with the <b>Control Box</b> (Option), the <b>Parameter Box</b> (Option, not <i>ext. p-box</i>), the <b>Potentiometer Box</b> (Option) or via <b>Bus I/O Bits</b>.</p> <p><b>1 = Control terminals only */***</b>, the FI can only be controlled via the digital and analog inputs (→ a customer unit is necessary!) or via the <b>BUS I/O Bits</b>.</p> <p><b>2 = ... 4</b></p> <p><b>5 = CAN setpoint */***</b></p> <p><b>6 = CAN control word *</b></p> <p><b>7 = CAN * (Option)</b></p> <p><b>8 = ... 10</b></p> <p><b>11 = CAN Broadcast *</b></p> <p><b>12 = ... 14</b></p> <p><b>15 = CANopen setpoint */***</b></p> <p><b>16 = CANopen control word *</b></p> <p><b>17 = CANopen *</b></p> <p><b>18 = ... 21</b></p> <p>*) Keyboard control (ControlBox, ParameterBox, PotentiometerBox) is blocked, parameterisation is still possible.</p> <p>**) If the communication during keyboard control is interrupted (time out 0.5 sec), the FI will block without error message.</p> <p>***) Permissible settings for using the AS interface.</p>                                |                       |                       |                       |                       |                       |   |   |                       |                       |



| Parameter   | Setting value / Description / Note  | Available with option   |
|---|---|---|
| <b>P510</b>                                       | <b>Auxiliary interface setpoint</b>   | <b>Always visible</b>   |
| 0 ... 8<br>[ 0 ]                                  | Selection of the interface via which the FI is controlled.<br><br><b>0</b> = Auto: The auxiliary setpoint value is automatically taken from the interface of the main setpoint value P509 >interface<<br><b>1</b> = USS<br><b>2</b> = CAN (CANnord)   | <b>3</b> = Profibus<br><b>4</b> = InterBus<br><b>5</b> = CANopen<br><b>6</b> = DeviceNet<br><b>7</b> = Reserved<br><b>8</b> = CAN Broadcast |
| <b>P513</b>                                       | <b>Telegram downtime</b>  | <b>Always visible</b>   |
| -0.1 / 0.0 /<br>0.1 ... 100.0 s<br>[ 0.0 ]        | Monitoring function of the active bus interface. Following receipt of a valid telegram, the next one must arrive within the set period. Otherwise the FI reports an error and switches off with the error message E010 >Bus Time Out<.<br><br><b>0.0</b> = Off: Monitoring is switched off.<br><br><b>-0.1</b> = <b>no error</b> : Even if communication between BusBox and FI is interrupted (e.g. 24V error, Box removed, etc.), the FI will continue to operate unchanged.   |   |
| <b>For vector mc only, the following applies:</b> |   |   |
| 0.1 ... 100.0 s<br>[ 0,0 ]                        | Monitoring function of the active bus interface.<br><br>If CANopen is used for control and the value is > 0, an inverter error is triggered with a NodeGuardingEvent.<br><br>In all other bus modules, monitoring is switched off with the setting value 0.   |   |
| <b>P514</b>                                       | <b>CANbus baud rate</b>   | <b>Always visible</b>   |
| 0 ... 7<br>[ 4 ]                                  | Setting the transfer rate (transfer speed).<br><br>This setting is only valid if the rotary switch on the module is set in the PGM range, otherwise the setting is made using the rotary coding switch. (see Chap. 4.1)<br><br><b>0</b> = 10kBit/s <b>3</b> = 100kBit/s <b>6</b> = 500kBit/s<br><b>1</b> = 20kBit/s <b>4</b> = 125kBit/s <b>7</b> = 1MBit/s<br><b>2</b> = 50kBit/s <b>5</b> = 250kBit/s<br><br><b>NOTE:</b> The baud rate is only read after a Power On, a Reset Node message or a Power On of the 24V bus supply.  | (Only for test purposes, safe operation cannot be guaranteed.)  |
| <b>P515</b>                                       | <b>CANbus address</b>   | <b>Always visible</b>   |
| 0 ... 255<br>[ 50 ]                               | Setting the CANbus basic address.<br><br>This setting is only valid if the rotary switch on the module is set in the PGM range, otherwise the setting is made using the rotary coding switch. (see Chap. 4.1)   |   |
| <b>P543</b> (P)                                   | <b>Actual bus value 1</b>   | <b>Always visible</b>   |
| 0 ... 11<br>[ 1 ]                                 | The return value 1 (IW1) can be set for bus control in this parameter.<br><br><b>NOTE:</b> Further details can be found in the respective FI operating instructions or in the description of P418.<br><br><b>0</b> = Off <b>6</b> = Actual position (with PosiCon only)<br><b>1</b> = Actual frequency <b>7</b> = Setpoint position (with PosiCon only)<br><b>2</b> = Actual speed <b>8</b> = Setpoint frequency<br><b>3</b> = Current <b>9</b> = Error number<br><b>4</b> = Torque current <b>10</b> = Actual increment position <sup>2</sup> (with <i>PosiCon</i> only)<br><b>5</b> = Status of digital inputs and relay <sup>2</sup> <b>11</b> = Setpoint increment position <sup>1</sup> (with <i>PosiCon</i> only) |   |
| <b>P544</b> (P)                                   | <b>Actual bus value 2</b>   | <b>Always visible</b>   |
| 0 ... 11<br>[ 0 ]                                 | This parameter is identical to P543.  |   |

<sup>2</sup> Displayed motor rpm, resulting from 8192 encoder increments.

| Parameter                          | Setting value / Description / Note   | Available with option |
|------------------------------------|--|-----------------------|
| <b>P545 (P) Actual bus value 3</b> |  | <b>Always visible</b> |
| 0 ... 11                           | This parameter is identical to P543.   |                       |
| [ 0 ]                              | This parameter is only visible when P546 ≠ 3.  |                       |
| <b>P546 (P) Bus setpoint 1</b>     |  | <b>Always visible</b> |
| 0 ... 6                            | In this parameter, a function is assigned to the delivered setpoint 1 (SW1) for bus control.   |                       |
| [ 1 ]                              | <b>0</b> = Off<br><b>1</b> = Setpoint frequency (16 Bit)<br><b>2</b> = 16-bit setpoint position (with PosiCon option only)<br><b>3</b> = 32-bit setpoint position (only available with PosiCon option and when PPO type 2 or 4 is selected)<br><b>4</b> = PosiCon control terminals (only available with PosiCon option, 16-bit)<br><b>5</b> = Setpoint increment 1 position (16-bit) (with PosiCon only)<br><b>6</b> = Setpoint increment 1 position (32-bit) (with PosiCon only)   |                       |
| <b>P547 (P) Bus setpoint 2</b>     |  | <b>Always visible</b> |
| 0 ... 16                           | In this parameter, a function is assigned to the delivered setpoint 2 (SW2) for bus control.   |                       |
| [ 1 ]                              | <b>0</b> = Off<br><b>1</b> = Setpoint frequency<br><b>2</b> = Torque current limit<br><b>3</b> = Actual frequency PID<br><b>4</b> = Frequency addition<br><b>5</b> = Frequency subtraction<br><b>6</b> = Current limit<br><b>7</b> = Maximum frequency<br><b>8</b> = Actual PID frequency limited<br><b>9</b> = Actual PID frequency monitored<br><b>10</b> = Torque<br><b>11</b> = Lead torque<br><b>12</b> = PosiCon control terminals (only with PosiCon option)<br><b>13</b> = Multiplication<br><b>14</b> = Process controller actual value<br><b>15</b> = Process controller setpoint<br><b>16</b> = Process controller lead |                       |
| <b>P548 (P) Bus setpoint 3</b>     |  | <b>Always visible</b> |
| 0 ... 14                           | This parameter is identical to P547.   |                       |
| [ 1 ]                              | This parameter is only visible when P546 ≠ 3.  |                       |
| <b>P551 Drive profile</b>          |  | <b>Always visible</b> |
| 0 ... 1                            | Activation of the drive profile as per DS-402 in the CiA.  |                       |
| [ 0 ]                              |  |                       |



**NOTE**

When activated, the functions block current, quick stop, remote control and cancel error are available at the control terminals (local). To operate the drive, a high signal must be present on the digital inputs being used before the drive can be enabled.

## Information parameters:

| Parameter                        | Setting value / Description / Note   | Available with option   |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
|----------------------------------|--|---|----------------------------------|--|--|--|-------|-------------|---------|-------------|----------|-------------|---------|-------------|-------------|-------------|--|--|----------|-------------|--|--|--------|-------------|--|--|--------|-------------|--|--|-------------|-------------|--|--|
| P740                             | ... - 01<br>...<br>... - 06<br><br>Process data Bus In   | always visible  |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| 0 ... FFFF hex                   | Displays the actual control word and the setpoints.  | ... - 01 = Control Word<br>... - 02 = Setpoint 1 (P546)<br>... - 03 = Setpoint 1 Highbyte<br>... - 04 = Setpoint 2 (P547)<br>... - 05 = Setpoint 3 (P548)<br>... - 06 = Bus I/O In Bits (P480)                |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| P741                             | ... - 01<br>...<br>... - 06<br><br>Process data Bus Out  | always visible  |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| 0 ... FFFF hex                   | Displays the actual status word and actual values.   | ... - 01 = Status Word<br>... - 02 = Actual value 1 (P543)<br>... - 03 = Actual value 1 Highbyte<br>... - 04 = Actual value 2 (P545)<br>... - 05 = Actual value 3 (P545)<br>... - 06 = Bus I/O In Bits (P481) |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| P742                             | Database version   | always visible  |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| 0 ... 9999                       | Displays the internal database version of the frequency inverter.  |   |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| P744                             | Configuration  | always visible  |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| 0 ... 9999                       | <p>The option modules recognised by the frequency inverter are displayed in this parameter.</p> <p>The display with the ParameterBox is in plain text.</p> <p>The possible combinations are displayed in code in the ControlBox. Both right digits indicate the customer unit used and the two left digits indicate the special extension unit. The options vary depending on the FI type.</p> <table><tr><th colspan="2">Customer Unit <b>SK CU1- I c</b></th><th colspan="2">Special Extension Unit <b>SK XU1-...</b></th></tr><tr><td>No IO</td><td><b>XX00</b></td><td>Encoder</td><td><b>01XX</b></td></tr><tr><td>Basic IO</td><td><b>XX01</b></td><td>PosiCon</td><td><b>02XX</b></td></tr><tr><td>Standard IO</td><td><b>XX02</b></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Multi IO</td><td><b>XX03</b></td><td></td><td></td></tr><tr><td>USS IO</td><td><b>XX04</b></td><td></td><td></td></tr><tr><td>CAN-IO</td><td><b>XX05</b></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Profibus-IO</td><td><b>XX06</b></td><td></td><td></td></tr></table> |   | Customer Unit <b>SK CU1- I c</b> |  | Special Extension Unit <b>SK XU1-...</b> |  | No IO | <b>XX00</b> | Encoder | <b>01XX</b> | Basic IO | <b>XX01</b> | PosiCon | <b>02XX</b> | Standard IO | <b>XX02</b> |  |  | Multi IO | <b>XX03</b> |  |  | USS IO | <b>XX04</b> |  |  | CAN-IO | <b>XX05</b> |  |  | Profibus-IO | <b>XX06</b> |  |  |
| Customer Unit <b>SK CU1- I c</b> |  | Special Extension Unit <b>SK XU1-...</b>  |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| No IO                            | <b>XX00</b>  | Encoder   | <b>01XX</b>                      |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| Basic IO                         | <b>XX01</b>  | PosiCon   | <b>02XX</b>                      |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| Standard IO                      | <b>XX02</b>  |   |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| Multi IO                         | <b>XX03</b>  |   |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| USS IO                           | <b>XX04</b>  |   |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| CAN-IO                           | <b>XX05</b>  |   |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| Profibus-IO                      | <b>XX06</b>  |   |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| P745                             | Module version   | Always visible  |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| 0 ... 32767                      | Software version of the installed module<br>(CANopen technology unit array [01])   | <u>Array level:</u><br>[01] Technology unit<br>[02] Customer unit<br>[03] Special extension unit  |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| P746                             | Module status  | Always visible  |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |
| 0000 ... FFFF hex                | Status of the installed modules<br>(see chap. 5.2)<br>(CANopen technology unit array [01])   | <u>Array level:</u><br>[01] Technology unit<br>[02] Customer unit<br>[03] Special extension unit  |                                  |  |  |  |       |             |         |             |          |             |         |             |             |             |  |  |          |             |  |  |        |             |  |  |        |             |  |  |             |             |  |  |

## 8.2 BUS Parameters SK 5xxE

To operate the inverter with the CANnord/CANopen protocol, the bus must be connected to the master and some settings have to be made on the frequency inverter.

With the CANopen protocol, the frequency inverter parameters are mapped in the range 2000<sub>hex</sub> to 23E7<sub>hex</sub> = 8192<sub>dec</sub> to 9191<sub>dec</sub>, i.e. when parameterisation is carried out via the bus, the parameter numbers must be added to the value 2000<sub>hex</sub> (e.g. P508 → obj. 21FC<sub>hex</sub>).

The frequency inverter can always be parameterised. Control of the device via CANopen can be activated by setting parameter P509 to value 15, 16 or 17.

Abbreviations used:

**FI** = Frequency inverter

**SW** = Software version stored in P707.

**S** = **Supervisor parameters**, are visible or hidden dependent on P003.

Control terminals:

| Parameter                               | Setting value / Description / Note  | Device | Supervisor | Parameter set |
|---|---|--------|------------|---------------|
| <b>P480</b> ... - 01<br>...<br>... - 12 | <b>Function Bus I/O In Bits</b>   |        | <b>S</b>   |               |
| 0 ... 62<br>[ 0 ]                       | The Bus I/O In Bits are perceived as digital inputs. They can be set to the same functions as the digital inputs (P420...425, BU 0500 manual).<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <b>[01]</b> = Bus I/O In Bit 1<br/> <b>[02]</b> = Bus I/O In Bit 2<br/> <b>[03]</b> = Bus I/O In Bit 3<br/> <b>[04]</b> = Bus I/O In Bit 4<br/> <b>[05]</b> = Bus I/O Initiator 1<br/> <b>[06]</b> = Bus I/O Initiator 2 </div> <div> <b>[07]</b> = Bus I/O Initiator 3<br/> <b>[08]</b> = Bus I/O Initiator 4<br/> <b>[09]</b> = Flag 1<br/> <b>[10]</b> = Flag 2<br/> <b>[11]</b> = Bit 8 BUS control word<br/> <b>[12]</b> = Bit 9 BUS control word </div> </div> |        |            |               |
| <b>P481</b> ... - 01<br>...<br>... - 10 | <b>Function Bus I/O Out Bits</b>  |        | <b>S</b>   |               |
| 0 ... 38<br>[ 0 ]                       | The Bus I/O Out Bits are perceived as multi-function relay outputs. They can be set to the same functions as the digital inputs (P434...443 / P624...629, manual BU 0500 / BU 0510).<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <b>[01]</b> = Bus I/O Out Bit 1<br/> <b>[02]</b> = Bus I/O Out Bit 2<br/> <b>[03]</b> = Bus I/O Out Bit 3<br/> <b>[04]</b> = Bus I/O Out Bit 4<br/> <b>[05]</b> = Bus I/O Actuator 1<br/> <b>[06]</b> = Bus I/O Actuator 2 </div> <div> <b>[07]</b> = Flag 1<br/> <b>[08]</b> = Flag 2<br/> <b>[09]</b> = Bit 10 BUS status word<br/> <b>[10]</b> = Bit 13 BUS status word </div> </div>                                       |        |            |               |
| <b>P482</b> ... - 01<br>...<br>... - 08 | <b>Standardisation Bus I/O Out Bits</b>   |        | <b>S</b>   |               |
| -400 ... 400 %<br>[ 100 ]               | Adjustment of the limit values of the relay functions/Bus Out Bits. For a negative value, the output function will be output negative.<br><br>When the limit value is reached and the setting values are positive, the relay contact closes, with negative setting values the relay contact opens.  |        |            |               |

| Parameter                               | Setting value / Description / Note   | Device | Supervisor | Parameter set |
|---|--|--------|------------|---------------|
| <b>P483</b> ... - 01<br>...<br>... - 08 | <b>Hysteresis Bus I/O Out Bits</b>   |        | <b>S</b>   |               |
| 1 ... 100 %<br>[ 10 ]                   | Difference between switch-on and switch-off point to prevent oscillation of the output signal. |        |            |               |

**Additional parameters:**

| Parameter                               | Setting value / Description / Note   | Device | Supervisor | Parameter set |
|---|--|--------|------------|---------------|
| <b>P502</b> ... - 01<br>...<br>... - 03 | <b>Master function value</b>   |        | <b>S</b>   | <b>P</b>      |
| 0 ... 21<br>[ 0 ]                       | Selection of up to 3 master values:<br><div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px;"> <span><b>[01]</b> = Master value 1</span> <span><b>[02]</b> = Master value 2</span> <span><b>[03]</b> = Master value 3</span> </div>  |        |            |               |
|   | Selection of possible setting values for master values:<br><div style="display: flex; flex-wrap: wrap; margin-top: 5px;"> <div style="width: 33%;">0 = Off</div> <div style="width: 33%;">8 = Setpoint frequency</div> <div style="width: 33%;">17 = Value analog input 1</div> <div style="width: 33%;">1 = Actual frequency</div> <div style="width: 33%;">9 = Error message</div> <div style="width: 33%;">18 = Value analog input 2</div> <div style="width: 33%;">2 = Actual speed</div> <div style="width: 33%;">10 = reserved</div> <div style="width: 33%;">19 = Setpoint frequency master value</div> <div style="width: 33%;">3 = Current</div> <div style="width: 33%;">11 = reserved</div> <div style="width: 33%;">20 = Setpoint frequency after master value ramp</div> <div style="width: 33%;">4 = Torque current</div> <div style="width: 33%;">12 = Digital Out Bit 0...7</div> <div style="width: 33%;">21 = Actual frequency without slip master value</div> <div style="width: 33%;">5 = State of digital inputs and outputs</div> <div style="width: 33%;">13 = reserved</div> <div style="width: 33%;"></div> <div style="width: 33%;">6 = reserved</div> <div style="width: 33%;">14 = reserved</div> <div style="width: 33%;"></div> <div style="width: 33%;">7 = reserved</div> <div style="width: 33%;">15 = reserved</div> <div style="width: 33%;"></div> <div style="width: 33%;">16 = reserved</div> <div style="width: 33%;"></div> <div style="width: 33%;"></div> </div> |        |            |               |
| <b>P503</b>                             | <b>Master function output</b>  |        | <b>S</b>   |               |
| 0 ... 3<br>[ 0 ]                        | To use the Master function output, the inverter controller source must be selected in P509. The master value to be transmitted is determined via the BUS interface in parameter P502.<br><div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"> <span><b>0 = Off</b></span> <span><b>1 = USS</b></span> <span><b>2 = CAN</b> (up to 250kBaud)</span> <span><b>3 = CANopen</b></span> </div>  |        |            |               |

| Parameter                                  | Setting value / Description / Note  | Device | Supervisor | Parameter set |
|--|---|--------|------------|---------------|
| <b>P509</b>                                | <b>Control word source</b>  |        |            |               |
| 0 ... 10<br>[ 0 ]                          | <p>Selection of the interface via which the FI is controlled.</p> <p><b>0 = Control terminals or keyboard control</b> ** with the <b>Control Box</b> (when P510=0), the Parameter Box (not ext. p-box) or via Bus I/O Bits.</p> <p><b>1 = Only control terminals</b> *, the FI can only be controlled via the digital and analog input signals or via the Bus I/O Bits.</p> <p><b>2 = USS control word</b> *, the control signals (enable, rotation direction, etc.) are transferred via the RS485 interface, the setpoint via the analog input or the fixed frequencies.</p> <p><b>3 = CAN control word</b> *</p> <p><b>4 = Profibus control word</b> * (Option)</p> <p><b>5 = InterBus control word</b> *</p> <p><b>6 = CANopen control word</b> *</p> <p><b>7 = DeviceNet control word</b> *</p> <p><b>8 = reserved</b></p> <p><b>9 = CAN Broadcast</b> *</p> <p><b>10 = CANopen Broadcast</b> *</p> <p>*) Keyboard control (ControlBox, ParameterBox) is blocked, parameterisation is still possible.</p> <p>**) If the communication during keyboard control is interrupted (time out 0.5 sec), the FI will block without error message.</p> |        |            |               |
| <b>P510</b>                                | <b>Setpoint source</b>  |        | <b>S</b>   |               |
| ... - 01<br>... - 02                       |   |        |            |               |
| 0 ... 10<br>[ 0 ]                          | <p>Selection of the setpoint source to be parameterised.</p> <p><b>[01] = Main setpoint source</b>                      <b>[02] = Auxiliary setpoint source</b></p> <hr/> <p>Selection of the interface via which the FI receives the setpoint.</p> <p><b>0 = Auto:</b> The source of the auxiliary setpoint is automatically derived from the setting in the parameter P509 &gt;Interface&lt;</p> <p><b>1 = Control terminals</b>, digital and analog inputs control the frequency, including fixed frequencies</p> <p><b>2 = USS</b></p> <p><b>3 = CAN</b></p> <p><b>4 = Profibus</b></p> <p><b>5 = InterBus</b></p> <p><b>6 = CANopen</b></p> <p><b>7 = DeviceNet</b></p> <p><b>8 = reserved</b></p> <p><b>9 = CAN Broadcast</b></p> <p><b>10 = CANopen Broadcast</b></p>  |        |            |               |
| <b>P513</b>                                | <b>Telegram downtime</b>  |        | <b>S</b>   |               |
| -0.1 / 0.0 /<br>0.1 ... 100.0 s<br>[ 0.0 ] | <p>Monitoring function of the active bus interface. Following receipt of a valid telegram, the next one must arrive within the set period. Otherwise the FI reports an error and switches off with the error message E010 &gt;Bus Time Out&lt;.</p> <p><b>0.0 = Off:</b> Monitoring is switched off.</p> <p><b>-0.1 = no error:</b> Even if communication between BusBox and FI is interrupted (e.g. 24V error, Box removed, etc.), the FI will continue to operate unchanged.</p>  |        |            |               |

| Parameter        | Setting value / Description / Note  | Device | Supervisor | Parameter set                          |
|------------------|---|--------|------------|--|
| P514             | CAN baudrate  |        |            |  |
| 0 ... 7<br>[ 4 ] | Setting of the transfer rate (transfer speed) via the CANnord interface. All bus participants must have the same baud rate setting.<br><br>0 = 10kBaud<br>1 = 20kBaud<br>2 = 50kBaud<br><br>3 = 100kBaud<br>4 = 125kBaud<br>5 = 250kBaud<br><br>6 = 500kBaud<br>7 = 1MBaud * (test purposes only) |        |            |  |
|                  | NOTE: The baud rate is only read after a Power On, a Reset Node message or a Power On of the 24V bus supply.  |        |            |  |
|                  |   |        |            | *) Safe operation cannot be guaranteed |

|                     |  |  |  |  |
|---------------------|--|--|--|--|
| <b>P515</b>         | <b>CAN address</b>   |  |  |  |
| 0 ... 255<br>[ 50 ] | Setting the CANbus basic address<br><br>This setting is only valid if the rotary switch on the module is set in the PGM range, otherwise the setting is made using the rotary coding switch. (see Chap. 4.1) |  |  |  |

|                  |   |  |  |  |
|------------------|---|--|--|--|
| <b>P523</b>      | <b>Factory setting</b>  |  |  |  |
| 0 ... 2<br>[ 0 ] | By selecting the appropriate value and confirming it with the ENTER key, the selected parameter range is entered in the factory setting. Once the setting has been made, the value of the parameter returns automatically to 0.<br><br><b>0 = No change:</b> Does not change the parameterisation.<br><b>1 = Load factory settings:</b> The complete parameterisation of the FI reverts to the factory setting. All originally parameterised data are lost.<br><b>2 = Factory settings without bus:</b> All parameters of the frequency inverter, with the <u>exception</u> of the bus parameter, are reset to the factory setting. |  |  |  |

|                                 |  |  |          |  |
|---------------------------------|--|--|----------|--|
| <b>P541</b>                     | <b>Set Output</b>  |  | <b>S</b> |  |
| 0000 ... 3F1F (hex)<br>[ 0000 ] | This function provides the opportunity to control the relay and the digital outputs independently of the frequency inverter status. To do this, the relevant output must be set to the function "External control".<br><br>This function can either be used manually or in combination with a bus control.<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <b>Bit 0 = Output 1 (K1)</b><br/> <b>Bit 1 = Output 2 (K2)</b><br/> <b>Bit 2 = Output 3 (DOUT1)</b><br/> <b>Bit 3 = Output 4 (DOUT2)</b> </div> <div> <b>Bit 4 = Dig. AOut 1 (Analog output 1)</b><br/> <b>Bit 5 ... 7 = reserved</b><br/> <b>Bit 8 = Bus Out Bit 0</b><br/> <b>Bit 9 = Bus Out Bit 1</b> </div> <div> <b>Bit 10 = Bus Out Bit 2</b><br/> <b>Bit 11 = Bus Out Bit 3</b><br/> <b>Bit 12 = Bus Out Bit 4</b><br/> <b>Bit 13 = Bus Out Bit 5</b> </div> </div> |  |          |  |

|                   | Bits 13 -12    | Bits 11 -8       | Bits 7 -4        | Bits 3 -0        |                      |
|-------------------|----------------|------------------|------------------|------------------|----------------------|
| <b>Min. value</b> | 00<br><b>0</b> | 0000<br><b>0</b> | 0000<br><b>0</b> | 0000<br><b>0</b> | Binary<br><b>hex</b> |
| <b>Max. value</b> | 11<br><b>3</b> | 1111<br><b>F</b> | 0001<br><b>1</b> | 1111<br><b>F</b> | Binary<br><b>hex</b> |

**BUS:** The corresponding hex value is written into the parameter, thereby setting the relay and digital outputs.

**ControlBox:** The hexadecimal code is entered directly when the ControlBox is used.

**ParameterBox:** Each individual output can be separately called up in plain text and activated.

| Parameter   | Setting value / Description / Note  | Device | Supervisor | Parameter set |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
|---|---|--------|------------|---------------|----------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------|-----------------------------|--------------------|---|---|---|---|--|---------------------------|--|-------------------------------|--|-------------------------|---|
| <b>P542</b>   | <b>Set analog output</b>  |        | <b>S</b>   |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| 0.0 ... 10.0 V<br>[ 0.0 ]                                   | The analog output of the FI can be set with this function, independently of the actual operating state. To do this, the relevant analog output must be set to the function "External control" (P418 = 7).<br><br>This function can either be used manually or in combination with a bus control. The value set here will, once confirmed, be produced at the analog output.   |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>P543</b>   | <b>Actual bus value 1</b>   |        | <b>S</b>   | <b>P</b>      |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| 0 ... 22<br>[ 1 ]   | The return value 1 can be selected for bus actuation in this parameter.<br><br><b>NOTE:</b> Further details can be found in the respective FI manual or in the description of P418.<br><br><table><tr><td><b>0</b> = Off</td><td><b>10</b> = ... 11 reserved</td></tr><tr><td><b>1</b> = Actual frequency</td><td><b>12</b> = Bus Out Bits 0...7</td></tr><tr><td><b>2</b> = Actual speed</td><td><b>13</b> = ... 16 reserved</td></tr><tr><td><b>3</b> = Current</td><td><b>17</b> = Value analog input 1 (P400)</td></tr><tr><td><b>4</b> = Torque current (100% = P112)</td><td><b>18</b> = Value analog input 2 (P405)</td></tr><tr><td><b>5</b> = State of digital inputs and outputs <sup>3</sup></td><td><b>19</b> = Setpoint frequency master value (P503)</td></tr><tr><td><b>6</b> = ... 7 reserved</td><td><b>20</b> = Setpoint frequency after master value ramp</td></tr><tr><td><b>8</b> = Setpoint frequency</td><td><b>21</b> = Actual frequency without slip master value</td></tr><tr><td><b>9</b> = Error number</td><td><b>22</b> = Speed from encoder (only possible with SK 520E/53xE and encoder feedback)</td></tr></table> |        |            |               | <b>0</b> = Off | <b>10</b> = ... 11 reserved | <b>1</b> = Actual frequency | <b>12</b> = Bus Out Bits 0...7 | <b>2</b> = Actual speed | <b>13</b> = ... 16 reserved | <b>3</b> = Current | <b>17</b> = Value analog input 1 (P400) | <b>4</b> = Torque current (100% = P112) | <b>18</b> = Value analog input 2 (P405) | <b>5</b> = State of digital inputs and outputs <sup>3</sup> | <b>19</b> = Setpoint frequency master value (P503) | <b>6</b> = ... 7 reserved | <b>20</b> = Setpoint frequency after master value ramp | <b>8</b> = Setpoint frequency | <b>21</b> = Actual frequency without slip master value | <b>9</b> = Error number | <b>22</b> = Speed from encoder (only possible with SK 520E/53xE and encoder feedback) |
| <b>0</b> = Off  | <b>10</b> = ... 11 reserved   |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>1</b> = Actual frequency                                 | <b>12</b> = Bus Out Bits 0...7  |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>2</b> = Actual speed                                     | <b>13</b> = ... 16 reserved   |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>3</b> = Current  | <b>17</b> = Value analog input 1 (P400)   |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>4</b> = Torque current (100% = P112)                     | <b>18</b> = Value analog input 2 (P405)   |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>5</b> = State of digital inputs and outputs <sup>3</sup> | <b>19</b> = Setpoint frequency master value (P503)  |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>6</b> = ... 7 reserved                                   | <b>20</b> = Setpoint frequency after master value ramp  |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>8</b> = Setpoint frequency                               | <b>21</b> = Actual frequency without slip master value  |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>9</b> = Error number                                     | <b>22</b> = Speed from encoder (only possible with SK 520E/53xE and encoder feedback)   |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>P544</b>   | <b>Actual bus value 2</b>   |        | <b>S</b>   | <b>P</b>      |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| 0 ... 22<br>[ 0 ]   | This parameter is identical to P543.<br>Condition is PPO 2 or PPO 4 type (P507).  |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| <b>P545</b>   | <b>Actual bus value 3</b>   |        | <b>S</b>   | <b>P</b>      |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |
| 0 ... 22<br>[ 0 ]   | This parameter is identical to P543.<br>Condition is PPO 2 or PPO 4 type (P507).  |        |            |               |                |                             |                             |                                |                         |                             |                    |   |   |   |   |  |                           |  |                               |  |                         |   |

<sup>3</sup> The assignment of the dig. inputs in P543/ 544/ 545 = 5

|                  |                               |                               |                              |
|------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Bit 0 = DigIn 1  | Bit 1 = DigIn 2               | Bit 2 = DigIn 3               | Bit 3 = DigIn 4              |
| Bit 4 = DigIn 5  | Bit 5 = DigIn 6 (SK 520/53xE) | Bit 6 = DigIn 7 (SK 520/53xE) | Bit 7 = reserved             |
| Bit 8 = reserved | Bit 9 = reserved              | Bit 10 = reserved             | Bit 11 = reserved            |
| Bit 12 = Out 1   | Bit 13 = Out 2                | Bit 14 = Out 3 (SK 520/53xE)  | Bit 15 = Out 4 (SK 520/53xE) |



| Parameter         | Setting value / Description / Note  | Device                                   | Supervisor | Parameter set |
|-------------------|---|--|------------|---------------|
| P546              | Bus setpoint 1  |  | S          | P             |
| 0 ... 47<br>[ 1 ] | In this parameter, a function is allocated to the output setpoint 1 during bus actuation.<br><b>NOTE:</b> Further details can be found in the respective FI manual or in the description of P400.   |  |            |               |
|                   | 0 = Off   | 12 = reserved                            |            |               |
|                   | 1 = Setpoint frequency (16 Bit)   | 13 = Multiplication                      |            |               |
|                   | 2 = Torque current limit (P112)   | 14 = PI process controller actual value  |            |               |
|                   | 3 = Actual frequency PID  | 15 = PI process controller setpoint      |            |               |
|                   | 4 = Frequency addition  | 16 = PI process controller lead          |            |               |
|                   | 5 = Frequency subtraction   | 17 = Digital In Bits 0...7               |            |               |
|                   | 6 = Current limit (P536)  | 18 = reserved                            |            |               |
|                   | 7 = Maximum frequency (P105)  | 19 = Status output (P434/441/450/455=38) |            |               |
|                   | 8 = Actual PID frequency limited  | 20 = Value analog output (P418=31)       |            |               |
|                   | 9 = Actual PID frequency monitored  | 21 = ... 45 reserved                     |            |               |
|                   | 10 = Torque servo mode (P300)   | 46 = Setpoint torque process controller  |            |               |
|                   | 11 = Lead torque (P214)   | 47 = reserved                            |            |               |
| P547              | Bus setpoint 2  |  | S          | P             |
| 0 ... 47<br>[ 0 ] | This parameter is identical to P546.  |  |            |               |
| P548              | Bus setpoint 3  |  | S          | P             |
| 0 ... 47<br>[ 0 ] | This parameter is identical to P546.  |  |            |               |
| P551              | Drive profile   |  | S          |               |
| On / Off<br>[ 0 ] | This parameter is used, depending on the option, to activate the CANopen profile DS401 or the Interbus Drivecom profile.<br>0 = Process data USS (CANnord)                      1 = Process data DS 401 (CANopen)   |  |            |               |
| P560              | Save in EEPROM  |  | S          |               |
| 0 ... 1<br>[ 1 ]  | 0 = Changes to the parameter settings will be lost if the FI is disconnected from the mains supply.<br>1 = All parameter changes are automatically written to the EEPROM and remain stored there even if the FI is disconnected from the mains supply.<br><b>NOTE:</b> If USS communication is used to implement parameter changes, it must be ensured that the maximum number of write cycles (100,000 x) in the EEPROM is not exceeded. |  |            |               |

**NOTE**

When activated, the functions block current, quick stop, remote control and cancel error are available at the control terminals (local). To operate the drive, a high signal must be present on the digital inputs being used before the drive can be enabled.

Information parameters:

| Parameter                               | Setting value / Description / Note   | Device | Supervisor  | Parameter set |
|---|--|--------|---|---------------|
| <b>P740</b> ... - 01<br>...<br>... - 13 | <b>Process data Bus In</b>   |        | <b>S</b>  |               |
| 0000 ... FFFF (hex)                     | <p>This parameter informs about the actual control word and the setpoints that are transferred via the bus systems.</p> <p>... - 01 = Control Word<br/>... - 02 = setpoint 1<br/>... - 03 = setpoint 2<br/>... - 04 = setpoint 3 (P547)<br/>... - 05 = Bus I/O In Bits (P480)<br/>... - 06 = Parameter data In 1<br/>... - 07 = Parameter data In 2<br/>... - 08 = Parameter data In 3<br/>... - 09 = Parameter data In 4<br/>... - 10 = Parameter data In 5<br/>... - 11 = setpoint 1<br/>... - 12 = setpoint 2<br/>... - 13 = setpoint 3</p>   |        | <p>Control word, source from P509.</p> <p>Setpoint data from main setpoint P510 - 01.</p> <p>The displayed value depicts all Bus In Bit sources linked with <i>or</i>.</p> <p>Data during parameter transfer.</p> <p>Setpoint data from auxiliary setpoint P510 - 02.</p> |               |
| <b>P741</b> ... - 01<br>...<br>... - 13 | <b>Process data Bus Out</b>  |        | <b>S</b>  |               |
| 0000 ... FFFF (hex)                     | <p>This parameter provides information about the actual status word and the actual values which are transferred via the bus system.</p> <p>... - 01 = Status Word<br/>... - 02 = Actual value 1 (P543)<br/>... - 03 = Actual value 2 (P544)<br/>... - 04 = Actual value 3 (P545)<br/>... - 05 = Bus I/O In Bits (P481)<br/>... - 06 = Parameter data Out 1<br/>... - 07 = Parameter data Out 2<br/>... - 08 = Parameter data Out 3<br/>... - 09 = Parameter data Out 4<br/>... - 10 = Parameter data Out 5<br/>... - 11 = actual value 1 master function<br/>... - 12 = actual value 2 master function<br/>... - 13 = actual value 3 master function</p> |        | <p>Status word, source from P509.</p> <p>The displayed value depicts all Bus Out Bit sources linked with <i>or</i>.</p> <p>Data during parameter transfer.</p> <p>Actual value of master function 502/P503.</p>   |               |
| <b>P742</b>                             | <b>Database version</b>  |        | <b>S</b>  |               |
| 0 ... 9999                              | Displays the internal database version of the FI.  |        |   |               |
| <b>P744</b>                             | <b>Configuration</b>   |        |   |               |
| 0000 ... FFFF (hex)                     | <p>This parameter displays the design status integrated in the FI. Display is in hexadecimal code (SimpleBox, ControlBox, Bus system).</p> <p>The display is in plain text when the ParameterBox is used.</p> <p><b>SK 500E = 0000</b><br/><b>SK 510E/511E/515E = 0000</b></p> <p><b>SK 520E = 0101</b></p> <p><b>SK 530E/535E = 0201</b></p>  |        |   |               |

| Parameter   | Setting value / Description / Note  | Device            | Supervisor      | Parameter set |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |
|---|---|-------------------|-----------------|---------------|-------------------|--------|-------|-----------|---|---|--------------------|---|---|---------------|---|---|
| P745  | Module version  |                   |                 |               |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |
| 0.0 ... 999.9   | Version status (software version) of the technology unit (SK TU3-xxx), but only when own processor is present, therefore not for SK TU3-CTR.<br>Have this data ready if you have a technical query.   |                   |                 |               |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |
| P746  | Module status   |                   | S               |               |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |
| 0000 ... FFFF (hex)   | Actual status (readiness, error, communication) of the technology unit (SK TU3-xxx), but only when own processor is present, therefore not for SK TU3-CTR.<br>Code details can be found in the respective BUS module manual. Different contents are shown depending on the modules.   |                   |                 |               |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |
| P748  | ... - 01<br>...<br>... - 03<br>Status CANopen   | SK 520E or higher | S               |               |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |
| 0000 ... FFFF (hex)   | [01] = CANnord/CANopen Status<br>Bit 0 = 24V bus voltage supply<br>Bit 1 = CANbus in "Bus Warning" status<br>Bit 2 = CANbus in "Bus Off" status<br>Bit 3 ... 5 = vacant<br>Bit 6 = Protocol of CAN module is<br>0 → CANnord or 1 → CANopen<br>Bit 7 = vacant<br>Bit 8 = "Bootsup Message" sent<br>Bit 9 = CANopen NMT status<br>Bit 10 = CANopen NMT status<br>Bit 11 = reserved<br>Bit 12 ... 14 = reserved<br>Bit 15 = reserved | [02] = reserved   | [03] = reserved |               |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |
| <table><tr><td>CANopen NMT State</td><td>Bit 10</td><td>Bit 9</td></tr><tr><td>Stopped =</td><td>0</td><td>0</td></tr><tr><td>Pre- Operational =</td><td>0</td><td>1</td></tr><tr><td>Operational =</td><td>1</td><td>0</td></tr></table> |   |                   |                 |               | CANopen NMT State | Bit 10 | Bit 9 | Stopped = | 0 | 0 | Pre- Operational = | 0 | 1 | Operational = | 1 | 0 |
| CANopen NMT State   | Bit 10  | Bit 9             |                 |               |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |
| Stopped =   | 0   | 0                 |                 |               |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |
| Pre- Operational =  | 0   | 1                 |                 |               |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |
| Operational =   | 1   | 0                 |                 |               |                   |        |       |           |   |   |                    |   |   |               |   |   |

## 9 USS process data

The following CAN profile specifications apply to process data transfer with all CANnord/CANopen interfaces in NORDAC frequency inverters. This protocol is used when P551 = 0 is set.

### 9.1 Process data (PZD)

In the process data area (PZD) , control words and setpoints are transferred from the master to the slave (frequency inverter) and in return, status words and actual values are sent from the slave to the master. The structure of the PZD area is always the same in terms of the sequence of its elements (words), however, dependent upon direction of data Master  $\Rightarrow$  Slave / Slave  $\Rightarrow$  Master, it is described differently.

The process data area of the reference data has the following structure:

- STW: Control word; length 16Bit, order telegram  
Contains control bits (e.g. Enable, Emergency Stop, Error Acknowledgement)
- ZSW: Status word; length 16Bit, response telegram  
Contains status bits (e.g. FI running, Error)
- SW1..3: Setpoints; maximum 3 possible, 16 or 32Bit, order telegram  
e.g. frequency setpoint, position setpoint, torque setpoint
- IW1..3: Actual values; maximum 3 possible, 16 or 32Bit, response telegram  
e.g. frequency actual value, position actual value, torque actual value

#### 9.1.1 Process data for SK 300E/700E/750E/vector mc

|   | 1. Word    | 2. Word    | 3. Word            | 4. Word            |
|---|------------|------------|--------------------|--------------------|
| <i>PZD area with<br/>1x16-Bit setpoint</i>                | STW<br>ZSW | SW1<br>IW1 |                    |                    |
| <i>PZD area with up to 3<br/>16-Bit setpoints</i>         | STW<br>ZSW | SW1<br>IW1 | <b>SW3<br/>IW3</b> | <b>SW2<br/>IW2</b> |
| <i>PZD area with 1x 32-Bit setpoint<br/>and 1x 16-Bit</i> | STW<br>ZSW | SW1<br>IW1 |                    | SW2<br>IW2         |

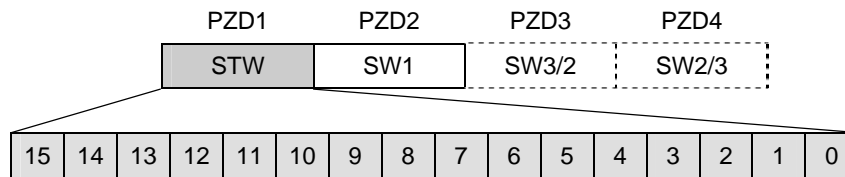
#### 9.1.2 Process data for SK 500E/520E/530E

|   | 1. Word    | 2. Word    | 3. Word            | 4. Word            |
|---|------------|------------|--------------------|--------------------|
| <i>PZD area with<br/>1x16-Bit setpoint</i>        | STW<br>ZSW | SW1<br>IW1 |                    |                    |
| <i>PZD area with up to 3<br/>16-Bit setpoints</i> | STW<br>ZSW | SW1<br>IW1 | <b>SW2<br/>IW2</b> | <b>SW3<br/>IW3</b> |

*Note: 32-Bit setpoints consist of High and Low words (16-Bit each).*

## 9.2 The control word (STW)

In the order telegram, in the area of the process data the control word (STW) is transferred to the frequency inverter as the first word (taking into account the "Little Endian" format).



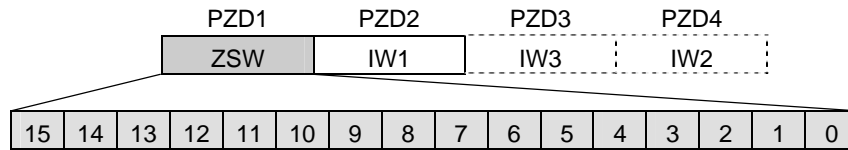
Significance of the individual bits:

| Bit | Value | Significance                  | Comments  |
|-----|-------|-------------------------------|---|
| 0   | 0     | OFF 1                         | Reverse with the brake ramp, with disconnection from supply at f=0Hz  |
|     | 1     | ON                            | Ready for operation   |
| 1   | 0     | OFF 2                         | Cut off voltage; the inverter output voltage is switched off; the FI enters a state where switching on is disabled.   |
|     | 1     | Operating condition           | OFF 2 is cancelled  |
| 2   | 0     | OFF 3                         | Quick stop with programmed quick stop time; with disconnection from supply at f=0Hz; the FI switches to starting disabled condition.  |
|     | 1     | Operating condition           | OFF 3 is cancelled  |
| 3   | 0     | Disable operation             | Cut off voltage; the inverter output voltage is switched off; the FI enters a state where switching on is enabled.  |
|     | 1     | Enable operation              | The output voltage is enabled; ramp to the setpoint applied   |
| 4   | 0     | Lock ramp generator           | The setpoint currently provided by the ramp generator is "frozen" (frequency is maintained)   |
|     | 1     | Operating condition           | Enable ramp generator   |
| 5   | 0     | Stop ramp generator           | The setpoint currently provided by the ramp generator is "frozen" (frequency is maintained)   |
|     | 1     | Enable ramp generator         | Enable setpoint on ramp generator   |
| 6   | 0     | Disable setpoint              | Selected setpoint value is set to zero on the ramp generator.   |
|     | 1     | Enable setpoint               | Selected ramp generator setpoint is activated.  |
| 7   | 0     | No acknowledgement            | With the switch from 0 to 1, errors which are no longer active are acknowledged.  |
|     | 1     | Acknowledge                   | Note: If a digital input has been programmed for the "ack.fault" function, this bit must not permanently be set to 1 via the bus (otherwise, edge evaluation would be prevented).   |
| 8   | 0     |                               |   |
|     | 1     | Bit 8 active                  | Bus bit 8 from the control word is set. Only for SK 2xxE and SK 5xxE. For further details of the function please refer to parameter (P480).   |
| 9   | 0     |                               |   |
|     | 1     | Bit 9 active                  | Bus bit 9 from the control word is set. Only for SK 2xxE and SK 5xxE. For further details of the function please refer to parameter (P480).   |
| 10  | 0     | PZD invalid                   | The transmitted process data is invalid.  |
|     | 1     | PZD valid                     | Valid process data is transferred from the master.<br><b>Note:</b> If only setpoints are being transferred from the bus (setting: interface), this bit must be set in order for the transferred setpoint to become valid. |
| 11  | 0     |                               |   |
|     | 1     | Rotational direction: right   | Rotational direction right (priority) ON*   |
| 12  | 0     |                               |   |
|     | 1     | Rotational direction: left    | Rotational direction left ON*   |
| 13  | 0/1   |                               | Reserved  |
| 14  | 0/1   | Bit 0 to switch parameter set | 00 = Parameter set 1<br>01 = Parameter set 2<br>10 = Parameter set 3<br>11 = Parameter set 4  |
| 15  | 0/1   | Bit 1 to switch parameter set |   |

\* if BIT 12 = 0, the "rotational direction right ON" applies

### 9.3 The status word (ZSW)

In the inverter response telegram, in the area of the process data the status word (ZSW) is transferred as the first word (taking into account the "Little Endian" format).



Significance of the individual bits:

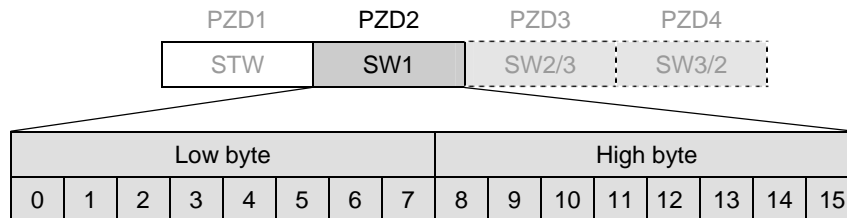
| Bit | Value | Significance   | Comments  |
|-----|-------|--|---|
| 0   | 0     | Not ready to start   |   |
|     | 1     | Ready to start   | Initialisation completed, charging relay ON, output voltage disabled  |
| 1   | 0     | Not ready for operation  | Causes: No command has been activated, fault is signaled, OFF2 or OFF3 activated, starting disabled state activated   |
|     | 1     | Ready for operation  | ON command activated, no faults present. The inverter can be started with the command ENABLE OPERATION  |
| 2   | 0     | Operation disabled   |   |
|     | 1     | Operation enabled  | The output voltage is enabled; ramp to the setpoint applied   |
| 3   | 0     | No fault   |   |
|     | 1     | Error  | Drive fault resulting in stoppage; this state is changed to starting disabled after the fault has been successfully acknowledged  |
| 4   | 0     | OFF 2  | OFF2 command applied  |
|     | 1     | No OFF 2   |   |
| 5   | 0     | OFF 3  | OFF3 command applied  |
|     | 1     | No OFF 3   |   |
| 6   | 0     | Starting not disabled  |   |
|     | 1     | Starting disabled  | Switches first to OFF1, then to ready-to-start status   |
| 7   | 0     | No warning   |   |
|     | 1     | Warning  | Drive operation continues, no acknowledgement necessary   |
| 8   | 0     | Actual value not O.K.  | Actual value does not match the setpoint (with <i>posicon</i> : Setpoint position not reached)  |
|     | 1     | Actual value O.K.  | Actual value matches required setpoint (setpoint has been reached) (with <i>posicon</i> : Setpoint position reached)  |
| 9   | 0     | Local guidance   | Guidance on local device has been activated   |
|     | 1     | Guidance requested   | The master has been requested to assume guidance.   |
| 10  | 0     | Actual MFR 1 value below reference value                       | Programmed function of MFR 1 has not been executed or actual value < programmed reference value<br>Only with SK 5xxE: Bus bit 10 from the control word is not set. (see P481) |
|     | 1     | MFR 1 reference value has been reached (SK5xxE: Bit 10 active) | Programmed function of MFR 1 has been executed or actual value < programmed reference value<br>Only with SK 5xxE: Bus bit 10 from the control word is set. (see P481)         |
| 11  | 0     |  |   |
|     | 1     | Rotational direction: right                                    | Inverter output voltage is rotating right   |
| 12  | 0     |  |   |
|     | 1     | Rotational direction: left                                     | Inverter output voltage is rotating left  |
| 13  | 0     | Actual MFR 4 value below reference value                       | Only with SK 700E/750E with <i>posicon</i> extension: Status MFR 4 = 0<br>Only with SK 5xxE: Bus bit 13 from the control word is not set. (see P481)                          |
|     | 1     | MFR 4 reference value has been reached (SK5xxE: Bit 13 active) | Only with SK 700E/750E with <i>posicon</i> extension: Status MFR 4 = 1<br>Only with SK 5xxE: Bus bit 13 from the control word is set. (see P481)                              |
| 14  | 0/1   | Currently active parameter set 0                               | 00 = Parameter set 1<br>01 = Parameter set 2<br><br>10 = Parameter set 3<br>11 = Parameter set 4  |
| 15  | 0/1   | Currently active parameter set 1                               |   |

## 9.4 The setpoint 1 (SW1)

The function of the 1st setpoint is set in parameter P546. The following options are available.

### 9.4.1 Setpoint frequency (16 Bit)

The setpoint frequency in setpoint 1 is transferred as a 16 Bit value as standard. Setpoint 1 is transferred to the inverter in the order telegram in the process data area as the second word.



The setpoint is transferred as a whole number with a value range of -32768 to 32767 (8000 hex to 7FFF hex). The value 16384 (4000 hex) is equal to 100%. The value C000 HEX is equal to -100%. A setpoint of 100% corresponds to the parameter "Maximum frequency" (parameter P105) set in the same parameter set.

### 9.4.2 Setpoint position (16 or 32 Bit)

The absolute setpoint position can be transferred in setpoint 1 with the special extension unit **Posicon (SK XU1-POS)** of the **SK 700/750E** or the **SK 53xE**. It can be transferred as a 16 or 32 Bit value with a resolution of 1 = 0.001 revolutions at the motor. In addition, the control terminals (PosiCon control bits setting) can be transferred in binary.

#### 16-Bit setpoint position setting:

A value range of +32767 (= 32.767 revolutions) to -32768 (= -32.768 revolutions) is possible as a 16 Bit value. The 16 Bit setpoint position is transferred as the second word in the process data area (like the setpoint frequency, see above)

#### 32-Bit setpoint position setting:

The full position range of +/- 50,000.000 revolutions is available as a 32 Bit value. The 32 Bit setpoint position is transferred as the second and third word in the process data area.

| PZD1 | PZD2                            | PZD3                    | PZD4                    |
|------|---------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| STW  | SW1, 32 bit                     |                         | SW2                     |
|      | P546=3, 32bit setpoint position |                         | SK 700E/750E<br>Posicon |
|      | P546=21/23<br>Low word          | P547=22/24<br>High word | SK 530E                 |

#### Settings for control bits Posicon / digital In Bits 0...7 (700E/53xE):

A 16 Bit value is transferred in which the control terminals of the PosiCon special extension unit are mapped. The setpoint position is based on the position array / position increment as per the P610 setpoint mode.

The transferred bits have the following significance (see operating manual BU 0710 / BU 510):

| SK 700E + SK TU1-POS |           |                                   |
|----------------------|-----------|-----------------------------------|
|                      | Bits 0 -5 | Position array/position increment |
|                      | Bit 6     | Reference point run               |
|                      | Bit 7     | Reference point                   |
|                      | Bit 8     | Teach-in                          |
|                      | Bit 9     | Quit teach-in                     |
|                      | Bit 10    | Reset position                    |

| SK 530E |            |                                   |
|---------|------------|-----------------------------------|
|         | Bits 0 -3  | Position array/position increment |
|         | Bits 4 -7  | Vacant                            |
|         | Bits 8 -15 | no significance                   |



## 9.5 Second and third setpoint SK 700E/750E (SW2/3)

In addition to setpoint 1, a second setpoint can be transferred in word PZD4 and a third setpoint in PZD3.

| PZD1 | PZD2 | PZD3 | PZD4 |
|------|------|------|------|
| STW  | SW1  | SW3  | SW2  |

A third setpoint can only be transferred if a 32 Bit setpoint is not transferred in the first setpoint.

| PZD1 | PZD2 | PZD3 | PZD4 |
|------|------|------|------|
| STW  | SW1  |      | SW2  |

The second and third setpoints are always 16 Bit. The function of the second and third setpoints can be set in the inverter with parameter P547 'Setpoint 2 function' and P548 'Setpoint 3 function' respectively.

Both setpoints are transferred as whole numbers in the range -32768 to 32767. The value 16384 (4000 HEX) is equal to 100%. The value C000 HEX is equal to -100%, so setpoints in the range -200% to +200% can be transferred. A setpoint of 100% corresponds to the respective nominal value:

| Setting  | 100% is equal to            |
|--|-----------------------------|
| Off  |                             |
| Setpoint frequency, actual frequency PID, actual frequency PID limited, actual frequency PID monitored, frequency addition, frequency subtraction, maximum frequency | Maximum frequency           |
| Torque current limit   | Torque current limit (P112) |
| Current limit  | Inverter rated current      |
| Servo mode torque  | Rated torque                |
| Lead torque  | Lead torque (P214)          |

## 9.6 Second and third setpoint SK 53xE (SW2/3)

In addition to setpoint 1, a second setpoint can be transferred in word PZD3 and a third setpoint in PZD4.

| PZD1 | PZD2 | PZD3 | PZD4 |
|------|------|------|------|
| STW  | SW1  | SW2  | SW3  |

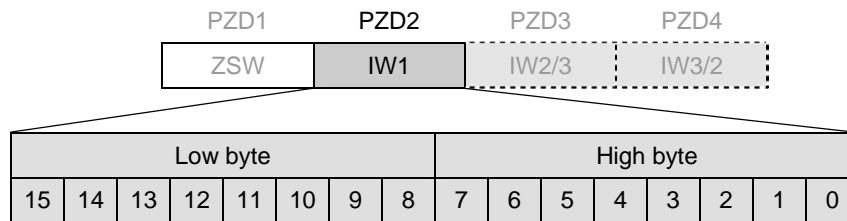
The second and third setpoints are always 16 Bit. The function of the second and third setpoints can be set in the inverter with parameter P547 'Setpoint 2 function' and P548 'Setpoint 3 function' respectively.

Both setpoints are transferred as whole numbers in the range -32768 to 32767. The value 16384 (4000 HEX) is equal to 100%. The value C000 HEX is equal to -100%, so setpoints in the range -200% to +200% can be transferred. A setpoint of 100% corresponds to the respective nominal value:

| Setting  | 100% is equal to            |
|--|-----------------------------|
| Off  |                             |
| Setpoint frequency, actual frequency PID, actual frequency PID limited, actual frequency PID monitored, frequency addition, frequency subtraction, maximum frequency | Maximum frequency           |
| Torque current limit   | Torque current limit (P112) |
| Current limit  | Inverter rated current      |
| Servo mode torque  | Rated torque                |
| Lead torque  | Lead torque (P214)          |

## 9.7 The actual value 1 (IW1)

The actual frequency, i.e. the actual output frequency of the inverter, is transferred as a 16 Bit value as standard in the actual value 1. The actual value 1 is transferred to the master in the inverter response telegram as the second word in the process data area.



The actual value 1 is transferred as a whole number in the range -32768 to 32767. In addition to the actual frequency, other actual inverter values can be transferred. The setting is made in P543 'Actual value 1 function'.

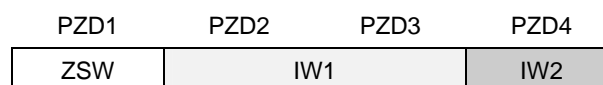
The settings 'Actual frequency', 'Actual speed', 'Current' and 'Torque current' are transferred as percentages of the respective nominal sizes. The value 16384 (4000 HEX) is equal to 100%. The value C000 HEX is equal to -100%. Actual values in the range -200% to +200% can be transferred.

With the setting 'Digital I/O status', the states of the control terminals and the relay (MFR) can be transferred:

| SK 700E + SK TU1-POS                        |                           |
|---|---------------------------|
| Bit   | Status                    |
| Bits 0 -5                                   | Digital input 1-6         |
| Bit 6-11 for posicon special extension unit | Digital input 7-12        |
| Bit 6 for encoder special extension unit    | Digital input 7           |
| Bits 12 -15                                 | Multifunctional relay 1-4 |

| SK 530E                                     |                           |
|---|---------------------------|
| Bit   | Status                    |
| Bits 0 -5                                   | Digital input 1-6         |
| Bit 6-11 for posicon special extension unit | Digital input 7-12        |
| Bit 6 for encoder special extension unit    | Digital input 7           |
| Bits 12 -15                                 | Multifunctional relay 1-4 |

With the settings 'Actual position' and 'Setpoint position', the actual absolute position is transferred. The resolution is 1 = 0.001 revolutions. If the value 'Setpoint position 32 Bit' is set in parameter P546 'Setpoint 1 function', the actual value of the setpoint or actual position is also transferred as a 32 Bit value in PZD2 and PZD3:



## 9.8 Actual value 2 and actual value 3 (IW2/3)

It is possible to forward two more actual values to the controller.

The actual value 2 (IW2) is transmitted in PZD4. The value to be transferred can be selected in P544 (actual bus value 2). Actual value 3 (IW3) can be transmitted in PDZ3 if actual value 1 is not a 32 Bit value. The value to be transferred can be selected in P545 (actual bus value 3). The standardisations correspond to those of actual value 1.

## 9.9 The status machine

The frequency inverter passes through a status machine. The changes between various states are triggered by the respective control commands in the process data control word. The actual status is returned in the process data status word.

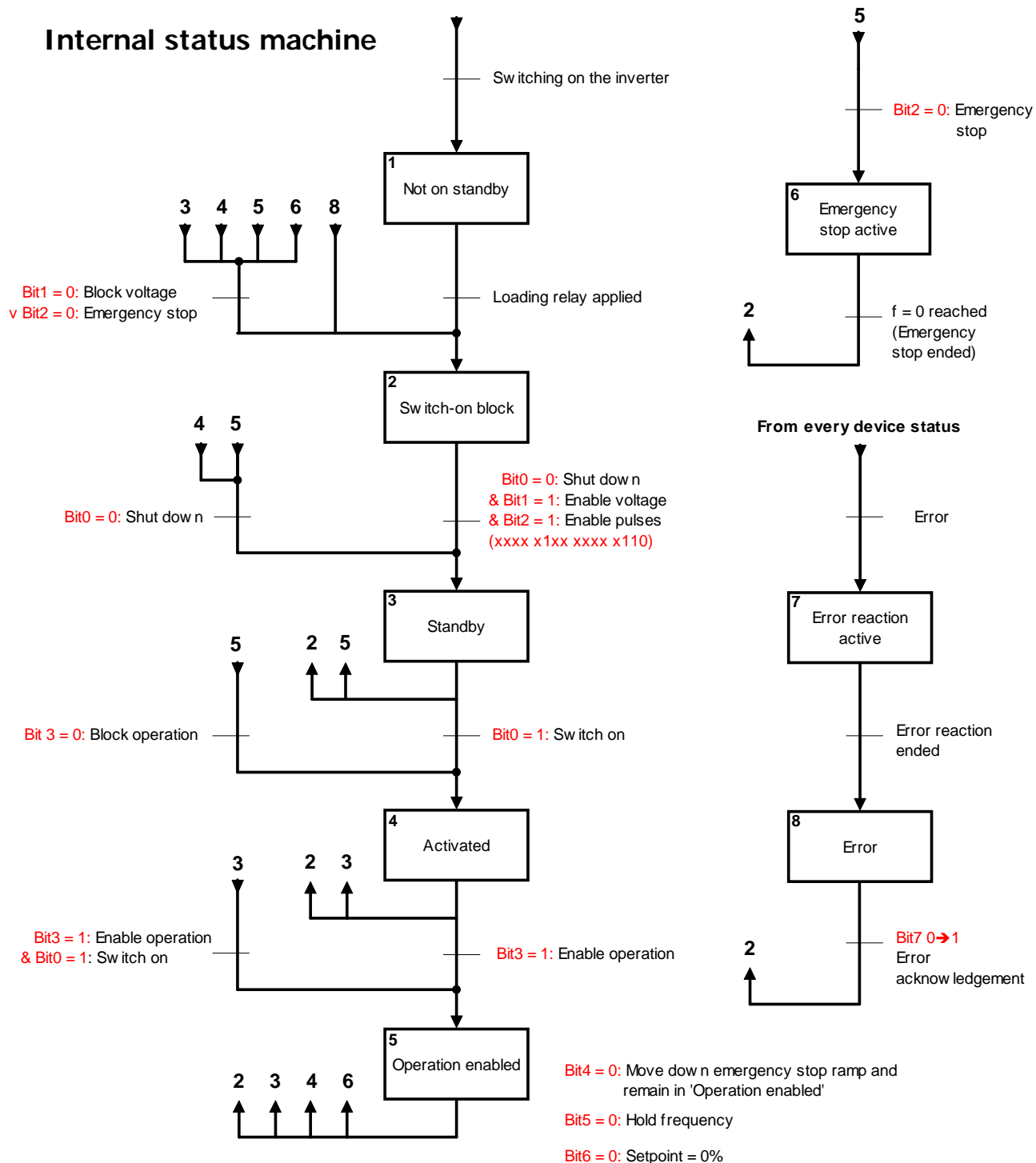
After switching on, the inverter is in switch-on block status. This status can only be ended by transmitting the "Shut down (Off 1)" command.

The answer to a master telegram normally does not yet contain a reaction to the control command. The controller has to check the answers from the slaves as to whether the control command has been carried out.

The following Bits indicate the status of the FI:

| Status             | Bit6<br>Switch-on<br>block | Bit5<br>Quick stop | Bit 4<br>Block<br>voltage | Bit3<br>Error | Bit2<br>Operation<br>enabled | Bit1<br>Ready for<br>operation | Bit0<br>Standby |
|--------------------|----------------------------|--------------------|---------------------------|---------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------|
| Not ready to start | 0                          | X                  | X                         | 0             | 0                            | 0                              | 0               |
| Starting disabled  | 1                          | X                  | X                         | 0             | 0                            | 0                              | 0               |
| Ready to start     | 0                          | 1                  | 1                         | 0             | 0                            | 0                              | 1               |
| Activated          | 0                          | 1                  | 1                         | 0             | 0                            | 1                              | 1               |
| Operation enabled  | 0                          | 1                  | 1                         | 0             | 1                            | 1                              | 1               |
| Error              | 0                          | X                  | X                         | 1             | 0                            | 0                              | 0               |
| Error active       | 0                          | X                  | X                         | 1             | 1                            | 1                              | 1               |
| Quick stop active  | 0                          | 0                  | 1                         | 0             | 1                            | 1                              | 1               |

## Internal status machine



## 10 Object dictionary

All available objects are contained in the NORDAC frequency inverter “Electronic data sheet” (eds file).

### 10.1 CANopen profile DS 301

#### 10.1.1 Communication objects (1000-1200)

| Index | Sub | Object                    | Description                                 | Unit | Acc | Type |
|-------|-----|---------------------------|---|------|-----|------|
| 1000  | -   | Device Type               | Device type and functionality               |      | RO  | U32  |
| 1001  | -   | Error Register            | Error register                              |      | RO  | U8   |
| 1002  | -   | Status Register           | Status of the module                        |      | RO  | U32  |
| 1003  | ARR | Pre-defined Error         | Error signaled by an emergency object       |      |     | U8   |
|       | 0   | Number of errors          | Number of errors ; 0 deletes the error list |      | RW  | U8   |
|       | 1   | Error Code                | Error number                                |      | RO  | U32  |
| 1005  | -   | COB-ID SYNC               | Identifier for SYNC messages (Default 80h)  |      | RW  | U32  |
| 1008  | -   | Device Name               | Device name                                 |      | RO  | STR  |
| 1009  | -   | Hardware Version          | Hardware version                            |      | RO  | STR  |
| 100A  | -   | Software Version          | Software version FI+CO                      |      | RO  | STR  |
| 100C  | -   | Guard Time                | Guard time (0=off)                          | ms   | RW  | U16  |
| 100D  | -   | Life Time Factor          | Life time = life time factor * guard time   |      | RW  | U16  |
| 1014  | -   | COB-ID Emergency Object   | Identifier Emergency Object (80h+Node-ID)   |      | RW  | U32  |
| 1015  | -   | Inhibit Time EMCY         | Minimum repeat time                         | ms   | RW  | U16  |
| 1017  | -   | Producer Heartbeat Time   | Cycle Time of Heartbeat                     | ms   | RW  | U16  |
| 1018  | REC | Identity Object           | General device information                  |      |     | U32  |
|       | 0   | Largest subindex          | Number of elements                          |      | RO  | U8   |
|       | 1   | Vendor ID                 | Manufacturer identification                 |      | RO  | U32  |
|       | 2   | Product Code              | Device version                              |      | RO  | U32  |
|       | 3   | Revision number           | Revision number                             |      | RO  | U32  |
|       | 4   | Serial Number             | Serial number                               |      | RO  | U32  |
| 1200  | REC | Default Server SDO        | SDO server                                  |      |     | 0x22 |
|       | 0   | Largest subindex          | Number of elements                          |      | RO  | U8   |
|       | 1   | COB_ID Server>Client (rx) | Identifier receive SDO (600h +ID)           |      | RO  | U32  |
|       | 2   | COB_ID Server>Client (tx) | Identifier transmit SDO (580h +ID)          |      | RO  | U32  |

### 10.1.2 PDO objects (1400-1A03)

| Index     | Sub | Object                               | Description                            | Unit  | Acc | Type |
|-----------|-----|--------------------------------------|--|-------|-----|------|
| 1400-1403 | REC | Receive PDO Communication Parameter  | Receive PDO characteristics            |       | RW  | 0x21 |
|           | 0   | Largest subindex                     | Number of elements                     |       | RO  | U8   |
|           | 1   | COB-ID used by PDO                   | Identifier receive PDO                 |       | RW  | U32  |
|           | 2   | Transmission type                    | Receive PDO type (see Chap. 6.1.2)     |       | RW  | U8   |
|           | 3   | Not used                             | Not used                               |       | -   | -    |
|           | 4   | Reserved                             | Reserved                               |       | -   | -    |
|           | 5   | Not used                             | Not used                               |       | -   | -    |
| 1600-1603 | REC | Receive PDO Mapping Parameter        | Receive PDO mapping (see Chap. 6.1.3)  |       | RW  | 0x21 |
|           | 0   | Largest subindex                     | Number of elements                     |       | RW  | U8   |
|           | 1-4 | PDO mapping                          | Mapped objects                         |       | RW  | U32  |
| 1800-1803 | REC | Transmit PDO Communication Parameter | Transmit PDO characteristics           |       | RW  | 0x21 |
|           | 0   | Largest subindex                     | Number of elements                     |       | RO  | U8   |
|           | 1   | COB-ID used by PDO                   | Identifier receive PDO                 |       | RW  | U32  |
|           | 2   | Transmission type                    | Transmit PDO type (see Chap. 6.1.2)    |       | RW  | U8   |
|           | 3   | Inhibit Time                         | Minimum transmit time                  | 100µs | RW  | U16  |
|           | 4   | Reserved                             | Reserved                               |       | -   | -    |
|           | 5   | Event Timer                          | Cyclic transmit timer                  | ms    | RW  | U16  |
| 1A00-1A03 | REC | Transmit PDO Mapping Parameter       | Transmit PDO mapping (see Chap. 6.1.3) |       | RW  | 0x21 |
|           | 0   | Largest subindex                     | Number of elements                     |       | RW  | U8   |
|           | 1-4 | PDO mapping                          | Mapped objects                         |       | RW  | U32  |

## 10.2 CANopen objects DS 402

The following parameters are only valid if the frequency inverter parameter drive profile (P551) is switched on. The objects remain valid for the 1st parameter set only.

| Index | Sub | Object                     | Description               | Unit | Acc | Type |
|-------|-----|----------------------------|---------------------------|------|-----|------|
| 603F  | -   | Error Code                 | Error description         | -    | RO  | U32  |
| 6040  | -   | Control word               | Control word              | -    | RW  | U16  |
| 6041  | -   | Status word                | Status word               | -    | RO  | U16  |
| 6042  | -   | VI_target_velocity         | Speed setpoint            | rpm  | RW  | I16  |
| 6043  | -   | VI_velocity_demand         | Setpoint speed after ramp | rpm  | RO  | I16  |
| 6044  | -   | VI_control_effort          | Actual speed value        | rpm  | RO  | I16  |
| 6046  | ARR | VI_velocity_min_max_amount | Speed min/max amount      | -    | RO  | ARR  |
|       | 1   | VI_velocity_min_amount     | Min. speed value          | rpm  | RW  | U32  |
|       | 2   | VI_velocity_max_amount     | Max. speed value          | rpm  | RW  | U32  |
| 6048  | REC | VI_velocity_acceleration   | Speed acceleration        | -    | RO  | REC  |
|       | 1   | Delta_speed                | Delta speed               | rpm  | RW  | U32  |
|       | 2   | Delta_time                 | Delta time                | s    | RW  | U16  |
| 6049  | REC | VI_velocity_deceleration   | Speed deceleration        | -    | RO  | REC  |
|       | 1   | Delta_speed                | Delta speed               | rpm  | RW  | U32  |
|       | 2   | Delta_time                 | Delta time                | s    | RW  | U16  |



### 10.3 Frequency inverter objects (2000-3003)

| Index     | Sub | Object                       | Description                                | Unit | Acc | Type |
|-----------|-----|------------------------------|--|------|-----|------|
| 2000-23E7 | -   | Manufacturer Spec. Parameter | FI parameters<br>(see FI operating manual) | -    | -   | -    |
|           |     |                              |  |      |     |      |
| 3000      |     | Control word                 | Control word (STW)                         |      |     | U16  |
| 3001      |     | Status word                  | Status word (ZSW)                          |      |     | U16  |
| 3002      | 0   | Largest subindex             | Number of elements                         |      |     | U8   |
|           | 1   | Setpoint 1                   | Setpoint 1 (SW1) 16 Bit                    |      |     | U16  |
|           | 2   | Setpoint 2                   | Setpoint 2 (SW2) 16 Bit                    |      |     | U16  |
|           | 3   | Setpoint 3                   | Setpoint 3 (SW3) 16 Bit                    |      |     | U16  |
|           | 4   | Setpoint 1 (long)            | Setpoint 1 (SW1) 32bit                     |      |     | U32  |
| 3003      | 0   | Largest subindex             | Number of elements                         |      |     | U8   |
|           | 1   | Actual Value 1               | Actual value 1 (IW1) 16 Bit                |      |     | U16  |
|           | 2   | Actual Value 2               | Actual value 2 (IW2) 16 Bit                |      |     | U16  |
|           | 3   | Actual Value 3               | Actual value 3 (IW3) 16 Bit                |      |     | U16  |
|           | 4   | Actual Value 1 (long)        | Actual value 1 (IW1) 32bit                 |      |     | U32  |

## 11 Inverter error messages (emergency object)

If an internal error occurs in the frequency inverter, an error message is sent automatically via the CANbus.

| Error message |        | Error Register | not used |        |        |        |        |
|---------------|--------|----------------|----------|--------|--------|--------|--------|
| Byte 0        | Byte 1 | Byte 2         | Byte 3   | Byte 4 | Byte 5 | Byte 6 | Byte 7 |
| 0x00          | 0x81   | 0x01           | 0x00     | 0x00   | 0x00   | 0x00   | 0x00   |

*Structure of error message (Time-out through P513)*

After the error is reset, the Emergency Object is sent with the error message null.

The transmit ID for the error telegram is based on the following formula:

$$\text{Transmit} - ID = 0x80 + \text{Node} - ID$$

The Node ID of the frequency inverter is set via the "ID-H" and "ID-L" switches on the CANopen Box or in the PGM mode via parameter P515.

## 11.1 Error list

| CANopen error | FI error number   | Explanation  |
|---------------|---|--|
| 0x1000        | General error   | The error number transmitted by FI is not known to the TO. It must be read out via P700 or another actual value. |
| 0x4210        | 1.0   | Inverter overtemperature   |
| 0x4310        | 2.0 / 2.1   | Motor overtemperature / ... $I^2t$   |
| 0x2310        | 3.0   | Inverter overcurrent   |
| 0x7112        | 3.1   | Chopper overcurrent  |
| 0x2211        | 3.2   | IGBT overcurrent (125%)  |
| 0x2212        | 3.3   | IGBT overcurrent fast (150%)   |
| 0x2200        | 4.0 / 4.1   | Module overcurrent / pulse switch-off overcurrent  |
| 0x3210        | 5.0   | Overvoltage link voltage   |
| 0x3110        | 5.1   | Overvoltage mains  |
| 0x3230        | 6.0   | Link voltage undervoltage (charging error)   |
| 0x3120        | 6.1   | Mains undervoltage   |
| 0x3130        | 7.0   | Phase failure  |
| 0x6310        | 8.0   | EEPROM parameter loss  |
| 0x5530        | 8.1 / 8.2   | Invalid inverter type / copy error ext. EEPROM   |
| 0x8111        | 10.0 / 10.1 / 10.2 / 10.3 / 10.4 / 10.5 / 10.6 / 10.7   | Telegram downtime, initialisation error, system error  |
| 0x5110        | 11.0  | ADU customer unit error  |
| 0x9000        | 12.0 / 12.1 / 12.2  | Watchdog – customer/switch-off limit reached   |
| 0x7305        | 13.0  | Incremental encoder 1  |
| 0x8400        | 13.1  | Speed slip error   |
| 0x8300        | 13.2  | Slip error switch-off monitoring   |
| 0x8600        | 14.0 / 14.1   | reserved   |
| 0x8612        | 14.2  | Reference limit  |
| 0x7300        | 14.3  | Sensor   |
| 0x7306        | 14.4  | Incremental encoder 2  |
| 0x7310        | 14.5  | Speed sensor   |
| 0x7320        | 14.6 / 14.7 / 14.8  | Position sensor  |
| 0x6000        | 15.0 / 15.1 / 15.2 / 15.3 / 15.4 / 15.5 / 15.6 / 15.7 / 15.8 / 20.1 / 20.2 / 20.3 / 20.4 / 20.5 / 20.6 / 20.7 / 20.9 / 21.0 | System error, device software  |
| 0x7120        | 16.0 / 16.1   | Phase error motor / motor current monitoring during brake operation  |
| 0x5300        | 17.0  | Control panel  |
| 0xFF10        | 18.0  | Safety circuit   |
| 0xFF11        | 19.0  | Parameter identification error   |
| 0x5510        | 20.0  | RAM data memory  |
| 0x5520        | 20.8  | EPROM error  |
| 0x5000        | 10.8  | Communication error ext. module  |

## 12 Examples

### 12.1 CANopen with USS process data

The following example is designed to clarify control using PDOs. The following settings are assumed:

- Node ID "4"
- Interface parameter P509 (21FDh) = 17/6 (CANopen control) P510=0
- Rx-PDO1 is used for control. The device transmits its actual values via Tx-PDO1
- The drive profile is switched off (P551=0)

#### Identifier:

Rx-PDO1: 200h + NODE-ID → 204h

Tx-PDO1: 180h + NODE-ID → 184h

#### Mapping:

|         |                         |   |                            |   |
|---------|-------------------------|---|----------------------------|---|
| Byte    | 1                       | 2 | 3                          | 4 |
| Rx-PDO1 | Obj 3000 (control word) |   | Obj. 3002 Sub1 (setpoint1) |   |

|         |                        |   |                                |   |
|---------|------------------------|---|--------------------------------|---|
| Byte    | 1                      | 2 | 3                              | 4 |
| Tx-PDO1 | Obj 3001 (status word) |   | Obj. 3003 Sub1 (actual value1) |   |

**Note: Objects 3002 and 3003 can be used to specify which setpoint or actual value is to be transferred. The significance of the setpoints or actual values is set using the parameters P543-P548 in the frequency inverter.**

#### Control data, profile DS301 with USS State Machine:

In order to be able to control the frequency inverter, the CANopen status must first be set to "Operational"

After switching on, the frequency inverter is in "Switch-on block" status. It has to be switched to "Standby" status using a control command. To do so, the control word "0x047E" must be transmitted. The PDO telegram therefore has the following structure:

|        |     |     |     |     |
|--------|-----|-----|-----|-----|
| Byte   | 1   | 2   | 3   | 4   |
| ID=204 | 7Eh | 04h | 00h | 00h |

The drive should then run at 50% of its maximum frequency. For this purpose, the control words "0x047F" and "0x2000" must be transmitted as setpoints:

|        |     |     |     |     |
|--------|-----|-----|-----|-----|
| Byte   | 1   | 2   | 3   | 4   |
| ID=204 | 7Fh | 04h | 00h | 20h |

## 13 Additional information

### 13.1 Electronic data sheet (eds file)

All available objects are contained in the (SK\*\*\*E.eds) "Electronic data sheet" (eds file).

[http://www2.nord.com/cms/de/documentation/software/software\\_detail\\_14558.jsp#top](http://www2.nord.com/cms/de/documentation/software/software_detail_14558.jsp#top)

| Frequency inverter                         | CANnord | CANopen            | DeviceNet  |
|--|---------|--------------------|------------|
| vector mc                                  |         | SKMCCO.eds         | SKMCDN.eds |
| SK 300E                                    |         | SK300ECO.eds       | SK300E.eds |
| SK 500E                                    |         | SK500ECO_rel14.eds | SK500E.eds |
| SK 500E,<br>from software version 1.5      |         | SK500ECO_rel15.eds |            |
| SK 520E/530E                               |         | SK520e_rel14.eds   | SK520E.eds |
| SK 520E/530E,<br>from software version 1.5 |         | SK520e_rel15.eds   |            |
| SK 700E/750E                               |         | SK700ECO.eds       | SK700E.eds |

### 13.2 Further documentation

Internet: [www.can-cia.org](http://www.can-cia.org)  
[www.drivecom.org](http://www.drivecom.org)

References: CIA draft Standard 301  
CIA Draft Standard 401

## 14 Repairs

The device must be sent to the following address if it needs repairing:

**Nord Electronic Drivesystems GmbH**

Tjüchkampstr. 37  
26605 Aurich, Germany

For queries about repairs, please contact:

**Getriebebau NORD GmbH & Co. KG**

Telephone: 04532 / 401-515  
Fax: 04532 / 401-555

If a frequency inverter or accessories are sent in for repair, no liability can be accepted for any added components, e.g. such as line cables, potentiometer, external displays, etc.!

Please remove all non-original parts from the frequency inverter.

## 15 Abbreviations/Foreign words

|                  |  |
|------------------|--|
| FI.....          | Frequency inverter   |
| SW .....         | Software   |
| P .....          | Parameter set  |
| PDO .....        | Process Data Object (exchange of status and control data)        |
| PZD.....         | Process data, control word and setpoint to be transmitted        |
| rev .....        | revolution (usually referring to motor)                          |
| SDO .....        | Service Data Objects (access to parameter data of FI)            |
| Broadcast.....   | all slaves addressed simultaneously                              |
| Identifier ..... | Address of CAN message box, a node can have several identifiers. |
| Node .....       | Bus participant, e.g. an FI, I/O module, etc.                    |
| Repeater .....   | Amplifier  |

## 16 Key word index

|                             |                            |  |
|-----------------------------|----------------------------|--|
| <b>2</b>                    |                            |  |
| 24V connection.....         | 11                         |  |
| <b>A</b>                    |                            |  |
| Adapter module .....        | 10                         |  |
| <b>C</b>                    |                            |  |
| CAN adapter module .....    | 10                         |  |
| CANnord.....                | 8, 32                      |  |
| CANnord SK 5xxE .....       | 9                          |  |
| CANopen .....               | 8, 35                      |  |
| CANopen SK 5xxE .....       | 9                          |  |
| Control word .....          | 57                         |  |
| <b>D</b>                    |                            |  |
| Displays and controls ..... | 7                          |  |
| DS 301.....                 | 66                         |  |
| DS 402.....                 | 38, 68                     |  |
| <b>E</b>                    |                            |  |
| eds .....                   | 73                         |  |
| Error.....                  | 70                         |  |
| Example.....                | 72                         |  |
| <b>F</b>                    |                            |  |
| Functional earth.....       | 5                          |  |
| <b>I</b>                    |                            |  |
| Installing SK TU3-.....     | 12                         |  |
| <b>L</b>                    |                            |  |
| LED29, 30                   |                            |  |
| Load factory setting .....  | 51                         |  |
| <b>M</b>                    |                            |  |
| M1222                       |                            |  |
| Master function .....       | 44, 49                     |  |
| <b>N</b>                    |                            |  |
| NMT .....                   | 42                         |  |
| <b>P</b>                    |                            |  |
| Parameter .....             | 43                         |  |
| PDO .....                   | 36, 40, 67                 |  |
| PGM.....                    | 15, 21, 26, 29, 38, 45, 51 |  |
| Process data.....           | 56                         |  |
| Profibus mc.....            | 27                         |  |
| Pulse frequency .....       | 44                         |  |
| PZD.....                    | 56                         |  |
| <b>R</b>                    |                            |  |
| RJ45 .....                  | 9                          |  |
| Rotary coding switch .....  | 11, 15, 21, 26, 29         |  |
| <b>S</b>                    |                            |  |
| Safety information.....     | 2                          |  |
| SDO .....                   | 38                         |  |
| Settings.....               | 43                         |  |
| SK 511E/520E/53xE .....     | 8                          |  |
| SK 5xxE .....               | 7, 8                       |  |
| SK 750E.....                | 20                         |  |
| SK CSX-0 .....              | 11                         |  |
| SK CU1 CAN .....            | 17                         |  |
| SK TU1-CAO .....            | 15                         |  |
| SK TU2-CAN .....            | 20                         |  |
| SK TU2-CAO .....            | 21                         |  |
| SK TU3-CAO .....            | 11                         |  |
| Speed .....                 | 52                         |  |
| Status machine.....         | 64                         |  |
| Status word.....            | 58                         |  |
| STW.....                    | 57                         |  |
| Synchronous control .....   | 44                         |  |
| <b>T</b>                    |                            |  |
| Termination resistor.....   | 22                         |  |
| trio SK 300E.....           | 20                         |  |
| <b>V</b>                    |                            |  |
| vector mc .....             | 24                         |  |
| <b>W</b>                    |                            |  |
| WAGO adapter module .....   | 10                         |  |
| <b>Z</b>                    |                            |  |
| ZSW .....                   | 58                         |  |

## NORD offices in Germany



### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Rudolf- Diesel- Str. 1 ·  
22941 Bargteheide

Telephone 04532 / 401 - 0  
Fax 04532 / 401 - 253

[info@nord-de.com](mailto:info@nord-de.com)

[www.nord.com](http://www.nord.com)



### NORTH BRANCH OFFICES

#### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Rudolf- Diesel- Str. 1 · 22941 Bargteheide

Telephone 04532 / 401 - 0  
Fax 04532 / 401 - 253

[NL-Bargteheide@nord-de.com](mailto:NL-Bargteheide@nord-de.com)

#### Sales office Bremen

#### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Stührener Weg 27 · 27211 Bassum

Telephone 04249 / 9616 - 0  
Fax 04249 / 9616 - 76

[NL-Bremen@nord-de.com](mailto:NL-Bremen@nord-de.com)

### SOUTH BRANCH OFFICES

#### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Katharinenstr. 2-6 · 70794 Filderstadt- Sielmingen

Telephone +49 7158 / 95608 - 0  
Fax +49 7158 / 95608 - 20

[NL-Stuttgart@nord-de.com](mailto:NL-Stuttgart@nord-de.com)

#### Sales Office Nuremberg

#### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Schillerstr. 3 · 90547 Stein

Telephone 0911 / 67 23 11  
Fax 0911 / 67 24 71

[NL-Nuernberg@nord-de.com](mailto:NL-Nuernberg@nord-de.com)

### WEST BRANCH OFFICES

#### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Großenbaumer Weg 10 · 40472 Düsseldorf

Telephone +49 211 / 99 555 - 0  
Fax +49 211 / 99 555 -45

[NL-Duesseldorf@nord-de.com](mailto:NL-Duesseldorf@nord-de.com)

#### Sales Office Butzbach

#### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Marie- Curie- Str. 2 · 35510 Butzbach

Telephone +49 6033 / 9623 - 0  
Fax +49 6033 / 9623 - 30

[NL-Frankfurt@nord-de.com](mailto:NL-Frankfurt@nord-de.com)

### EAST BRANCH OFFICES

#### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Leipzigerstr. 58 · 09113 Chemnitz

Telephone +49 371 / 33 407 - 0  
Fax +49 371 / 33 407 - 20

[NL-Chemnitz@nord-de.com](mailto:NL-Chemnitz@nord-de.com)

#### Sales Office Berlin

#### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Heinrich- Mann- Str. 8 · 15566 Schöneiche

Telephone +49 371 / 639 79 - 0  
Fax +49 371 / 639 79 - 414

[NL-Berlin@nord-de.com](mailto:NL-Berlin@nord-de.com)